

Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b  
Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

# GAZZETTA UFFICIALE



## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Lunedì, 12 maggio 2008

SI PUBBLICA TUTTI  
I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00186 ROMA  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00198 ROMA - CENTRALINO 06 85081

N. 119

### MINISTERO DELLA SALUTE

**Autorizzazioni all'immissione in commercio di prodotti  
fitosanitari.**

COPIA TRATTA DA GURITEL — GAZZETTA UFFICIALE ON-LINE

# SOMMARIO

## MINISTERO DELLA SALUTE

|   |        |
|---|--------|
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Curzate R Wg», registrato al n. 14156.....               | Pag. 5 |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Grifon FL», registrato al n. 14155.....                  | » 8    |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sitar», registrato al n. 14133.....                      | » 11   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nu-Reg», registrato al n. 14181 .....                    | » 14   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Curax», registrato al n. 14209.....                      | » 17   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Zr Super Blu», registrato al n. 14132.....               | » 21   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Pelitre 20», registrato al n. 14154.....                 | » 25   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Kendo With Zeon Technology», registrato al n. 14195..... | » 28   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «CYD-X», registrato al n. 13840.....                      | » 35   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Kalter 480», registrato al n. 14192.....                 | » 38   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Lariem CR 4-38», registrato al n. 14212. ....            | » 41   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Galatas Plus», registrato al n. 14184.....               | » 46   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Allegory», registrato al n. 14194.....                   | » 50   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Pershing 44 EC», registrato al n. 14130.....             | » 54   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Chas 44 EC», registrato al n. 14129.....                 | » 59   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nufos 44 EC», registrato al n. 14189.....                | » 64   |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Groove 44 EC», registrato al n. 14139.....               | » 69   |

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Mavrik EW», registrato al n. 14190.....          | Pag. | 74  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nofall», registrato al n. 14205.....             | »    | 78  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ares 25 Wg», registrato al n. 14182.....         | »    | 82  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ares Duo», registrato al n. 14183.....           | »    | 89  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Giberger», registrato al n. 14206.....           | »    | 95  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Betasize», registrato al n. 14211.....           | »    | 99  |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Tebusha 25 Wdg», registrato al n. 14207. ....    | »    | 103 |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sarmox 45 Dg», registrato al n. 14193.....       | »    | 106 |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ramozeb Extra Blu», registrato al n. 14138. .... | »    | 110 |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sparta 25 Wg», registrato al n. 14191.....       | »    | 114 |
| Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Diathene 70 Wg», registrato al n. 14203. ....    | »    | 118 |



# DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

## MINISTERO DELLA SALUTE

DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Curzate R Wg», registrato al n. 14156.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 29.11.2007 dall'impresa ISAGRO S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato CURZATE R WG uguale al prodotto di riferimento denominato RAMEZIN COMBI WG registrato al n.9010 con D.D. in data 2.12.1996 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato RAMEZIN COMBI WG dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato CURZATE R WG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive Cimoxanil e Rame metallo;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa ISAGRO S.p.A. con sede in Via Caldera, 21 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato CURZATE R WG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: kg 0,2-0,25-0,5-1-1,5-3-3,5-4-5-6-7-8-9-10-12-14-15-20-25.

Il prodotto in questione è preparato presso gli stabilimenti dell'impresa medesima ubicati in Adria Cavanella Po (RO) autorizzato con decreti del 7.10.1977/12.11.2004 e Aprilia (LT) autorizzato con decreti del 31.10.1974/16.4.2004.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14156.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

# CURZATE R WG

GRANULI IDRODISPERSIBILI (WDG)  
FUNGICIDA AD AZIONE ANTIPERONOSPORICA CON EFFETTO COLLATERALE  
CONTRO MUFFA GRIGIA, ALTERNARIA E SEPTORIA

## CURZATE R WG

\*Marchio registrato

Registrazione Ministero della Salute n° del

ISAGRO S.p.A. - Centro Uffici San Siro - Fabbricato D - ala 3 - Via Caldera, 21 - 20153 MILANO

Tel. 02 409011 (centr.) - 02 40901278 (sest. Qualità)

## COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:

Climoxanil\* puro ..... g. 4,2

Rame metallico ..... g. 39,75

(sotto forma di ossidato di rame)

Cofomulanti ..... g. b. a. g. 100

\*p.a. originale Du Pont

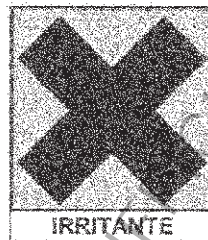
Distribuzione commerciale: DuPont De Nemours Italiana, Via Pontaccio 10, Milano

Partita n° .....

Contenuto netto: 0,2 - 0,25 - 0,5 - 1 - 1,5 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 -

14 - 15 - 20 - 25 Kg

Stabilimento di produzione: Isagro S.p.A. - Adria (Cavallotti Po) (RO); Isagro S.p.A. - Aprilia (Latina).



IRRITANTE



PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE

**Frasi di rischio (R):** Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici; può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. **Consigli di prudenza (S):** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede di dati di sicurezza.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: CLIMOXANIL 4,2%, RAME METALLICO 39,75%, le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**CLIMOXANIL:** (derivato dell'urea). Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite nonché irritazione della gola e della cute.

L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito e diarrea. Sono citati subiturno ed ematuro.

**RAME:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, amicosi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofageali, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo, irritante cutaneo ed oculare.

Terapia: sintomatica.

Avvertenza: consultare un Centro Antiveneni.

## CARATTERISTICHE

Il CURZATE R WG è un fungicida efficace contro le Peronospora delle VITE, della PATATA, del POMODORO, della LATTUGA, dello SPINACIO, degli ZUCCHINI, del PISELLO, della CIPOLLA, dell'AGLIO, del PORRO, della SOIA, del TABACCO, del GIRASOLE, del CARCIOFO, della ROSA e del MELONE, con effetto collaterale contro altre malattie fungine di dette colture. Il CURZATE R WG è una miscela di due fungicidi di cui l'ossidato di rame possiede una lunga persistenza di azione ed il Climoxanil effetto curativo, in quanto penetra nelle foglie. La particolare formulazione in granuli idrodispersibili garantisce la massima semplicità d'uso e sicurezza per l'operatore, in quanto il prodotto non produce spolveramento durante le operazioni di preparazione della sospensione.

## DOSE MODALITÀ DI IMPIEGO

Le dosi indicate si riferiscono a trattamenti con attrezzature a volume normale (1000 l/ha per vite, 600-7000 l/ha per le colture erbacee ed ornamentali, in funzione dello sviluppo vegetativo). Nel caso di trattamenti a volume ridotto le dosi vanno opportunamente modificate in modo da somministrare il medesimo quantitativo di prodotto per unità di superficie.

⇒ **VITE:** Contro Peronospora (azione collaterale nei confronti di Muffa Grigia ed Escoriosi). Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua. I trattamenti possono essere effettuati a partire da quando la vite ha raggiunto lo stadio vegetativo in cui inizia il pericolo di infezioni peronosporiche e proseguire finché non permangono tali condizioni favorevoli. Data la presenza del Rame, il prodotto è indicato per trattamenti sostanziali. In condizioni normali i trattamenti possono essere effettuati ogni 8-10 giorni ed in funzione delle piogge infestanti. In condizioni particolarmente critiche le cadenze di intervento possono essere accorciate.

⇒ **TABACCO, POMODORO, CARCIOFO e PATATA:** Contro Peronospora (azione anche contro Alternaria e Septoria, attività collaterale anche contro Bottrici). Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua. Iniziare i trattamenti al manifestarsi delle condizioni favorevoli alla malattia (piogge, bagnature) e ripeterli eventualmente ogni 8-10 giorni, in funzione delle condizioni climatiche e dell'accrescimento vegetativo della coltura.

⇒ **LATTUGA, SPINACIO, ZUCCHINO, PISELLO, CIPOLLA, AGLIO, PORRO:** Contro Peronospora (azione anche contro Alternaria e Septoria, attività collaterale anche contro Bottrici). Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua. Iniziare i trattamenti al manifestarsi delle condizioni favorevoli alla malattia (piogge, bagnature) e ripeterli eventualmente ogni 8-10 giorni, in funzione delle condizioni climatiche e dell'accrescimento vegetativo della coltura.

⇒ **MELONE:** Contro Peronospora (azione anche contro Alternaria e Septoria; attività collaterale anche contro Bottrici). Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua. Effettuare i trattamenti ogni 6-10 giorni, in funzione delle condizioni climatiche e dell'accrescimento vegetativo della coltura.

⇒ **SOIA e GIRASOLE:** Contro Peronospora (azione anche contro Alternaria e Septoria; attività collaterale anche contro Sclerotinia). Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua.

⇒ **ROSA:** Contro Peronospora (Peronospora sparsa), con azione collaterale anche contro Ticheliana e Ruggine. Dose di impiego: 200-300 g per 100 litri di acqua. Iniziare i trattamenti al manifestarsi delle condizioni favorevoli alla malattia (piogge, bagnature) e ripeterli eventualmente ogni 8-10 giorni, in funzione delle condizioni climatiche e dell'accrescimento vegetativo della coltura.

**AVVERTENZA:** Per lavorazioni agricole da effettuare entro 48 ore, indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la pelle. Non dentare delle zone trattate prima di 24 ore.

## COMPATIBILITÀ

Il CURZATE R WG può essere miscelato a tutti gli antiparassitari ad azione neutra o acida. Si sconsiglia l'impiego del prodotto in miscela con formulati a reazione alcalina.

Avvertenza: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITÀ

Non trattare durante la fioritura.

Sulle colture ornamentali ed arboree, data la molteplicità di varietà di recente introduzione, è sempre consigliabile effettuare saggi preliminari su piccole superfici prima di estendere il trattamento all'intera coltura.

**SOSPENDERE I TRATTAMENTI 15 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO PER VITE, TABACCO, POMODORO, PATATA, LATTUGA, SPINACIO, ZUCCHINI, PISELLO, CIPOLLA, AGLIO, PORRO, MELONE; 21 GIORNI PER CARCIOFO; 28 GIORNI PER SOIA, GIRASOLE.**

**ATTENZIONE:** Da impiegarsi esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso.

Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da un uso improprio del preparato.

Il rispetto delle suddette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO**

**NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.**

**DA NON VENDERSI SPUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

**NON OPERARE CONTRO VENTO**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE ALLE STRADE.**



DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Grifon FL», registrato al n. 14155.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 29.11.2007 dall'impresa ISAGRO S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato GRIFON FL uguale al prodotto di riferimento denominato AIRONE registrato al n.3640 con D.D. in data 30.5.1980 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato AIRONE dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato GRIFON FL è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Rame;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) anni l'impresa ISAGRO S.p.A. con sede in Via Caldera, 21 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato GRIFON FL con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 0,15-0,2-0,25-0,5-0,7-1-2-2,5-3-3,5-4-5-6-7-8-9-10-12-14-15-17,5-18-20-25.

Il prodotto in questione è preparato presso gli stabilimenti delle imprese:

- ISAGRO S.p.A. -Adria Cavanella Po (RO) autorizzato con decreti del 7.10.1977/12.11.2004;
- ISAGRO S.p.A. - Aprilia (LT) autorizzato con decreti del 31.10.1974/16.4.2004.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14155.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*



DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sitar», registrato al n. 14133.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 27.11.2007 dall'impresa NUFARM S.A.S. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato SITAR uguale al prodotto di riferimento denominato U 46 COMBI FLUID registrato al n.0017 con D.D. in data 17.6.1971 dell'impresa Nufarm B.V. Rotterdam (NL);

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:



il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato U 46 COMBI FLUID dell'impresa Nufarm B.V. Rotterdam (NL);

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato SITAR è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive 2,4D e MCPA;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) anni l'impresa NUFARM S.A.S. con sede in 28, Boulevard Camelinat-Gennevilliers (Francia) è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato SITAR con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 1-5-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dallo stabilimento delle imprese: NUFARM UK Ltd – Belvedere (UK);

- NUFARM GmbH and Co KG – Linz (Austria)

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14133.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO



# SITAR

DISERBANTE SELETTIVO PER CEREALI  
SOLUZIONE ACQUOSA

Partita n.°

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

2,4D puro ..... g 29 (= 350 g/l)

(da g 33 di sale dimetilammónico puro)

MCPA puro ..... g 25 (= 300 g/l)

(da g 30,5 di sale dimetilammónico puro)

Coformulanti q.b. e g 100

## RISCHI DI RISCHIO

Nocivo per inalazione: a contatto con la pelle e per ingestione - Può provocare sensibilizzazione a contatto con la pelle - Altamente tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori della portata dei bambini - Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande - Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego - Usare indumenti protettivi e guanti adatti - In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico mostrargli il contenitore e l'etichetta - Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi - Non disperdere nell'ambiente. Ridurre alle situazioni specialistiche informative le molestie di sicurezza - Non contaminare terreno con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque delle aziende agricole e delle strade.

NUFARM S.A.S.

28, Boulevard Carnélat - Gennevilliers (Francia)

Tel. + 33 01 40 85 50 50

Distribuito da:

AGRIMPORT S.p.A. - Via Piani, 1 - 39100 Bolzano

Stabilimento di produzione:

Nufarm UK Ltd - Bolvedere (UK)

Nufarm GmbH and Co KG - Linz (Austria)

## PRODOTTO FITOSANITARIO

Registrazione n. xxxx Ministero della Salute del xxxxxxxx

Contenuto netto: litri 1 - 5 - 20

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Tossici di associazione delle seguenti sostanze attive: 2,4D 33% ed MCPA 25%, le quali provocano i seguenti sintomi di intossicazione: irritazione perinatale e mucose fino ad ulcerazione delle mucose orofaringee ed esofagee, irritazione polmonare, nausea, vomito, diarrea, ipertonia sudorazione, colorito cianotico, emicrania, Danni SNC: vertigini, atassia, iporeflexia, nistagi e mioclonie periferiche, parestesie, paralisi (tronco, convulsioni), ipertensione arteriosa, tachicardia e vasodilatazione, alterazioni ECG: Muscoli, Danni, rigidità, fascicolazioni, gli spasmi muscolari in genere precedono di poco la morte. Evitare per collasso vascolare periferico. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antidoti.

## DOSI, EPOCHE E MODALITÀ D'IMPIEGO

Si versa la quantità prestabilita di Sitar direttamente nel totale quantitativo di acqua, mescolando con cura. Si consiglia di effettuare il trattamento preferibilmente in assenza di vento, con tempo non tendente al piovoso e con temperatura dell'aria non inferiori a 12°C.

**Frumento** ..... 0,75-1,5 litri per ettaro tra la fine dell'accestimento e poco prima dell'inizio dello stadio di botticella.

In condizioni ordinarie e nella maggior parte dei casi Sitar assicura un risultato pieno e soddisfacente.

Le dosi sopra indicate possono essere meglio specificate in rapporto alla sensibilità delle malerbe ed al periodo di esecuzione del trattamento.

- Per trattamenti eseguiti per tempo e in condizioni favorevoli, quando sono dominanti *Raphanus raphanistrum* e *Sinapis arvensis*: ca. 0,8 litri

per ettaro.

- Per trattamenti in condizioni ambientali sfavorevoli e quando sono dominanti *Raphanus raphanistrum*, *Sinapis arvensis*, *Vicia Sp.* e *Galinsoga parviflora*: ca. 1 litro per ettaro.

Quando sono presenti infestanti tipo *Plantago* (piantaggine) e *Chenopodium album* (farinaccio): ca. 1,2 litri per ettaro.

- Per trattamenti ritardati e specialmente se sono presenti *Centiurea cyanus* (fiordaliso), *Convolvulus arvensis* (vilucchio), *Lamium amplexicaule* (erba ruota), *Papaver rhoeas* (papaavero), *Polygonum* spp. (poligono) ed infestanti appartenenti alla famiglia delle composite: ca. 1,5 litri per ettaro.

**Mais** ..... 0,5 litri per ettaro in post-emergenza della coltura, allo stadio di 4-6 foglie.

Efficace in particolare contro *Convolvulus arvensis*. Evitare di trattare nelle ore più calde della giornata e comunque con temperature dell'aria superiori a 25 °C.

Non trattare mais da seme.

Per evitare danni alla coltura fare trattamenti direzionali o schermati, in modo che lo spruzzo non investa gli apici vegetativi delle piante di mais.

**Sorgo** ..... 0,5 litri per ettaro Effettuare preferibilmente il trattamento con sorgo allo stadio di 4-6 foglie. Evitare di applicare il prodotto nelle ore più calde della giornata e comunque con temperature dell'aria superiori a 25 °C. Non trattare sorgo da seme.

## COMPATIBILITÀ

Sitar è miscelabile con i preparati antiparassitari ed i concimi fogliari di tipo comune impiego sulle colture autorizzate.

Avvertenza: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di latenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITÀ

Sitar presenta i principi attivi in forma di sali amminici, caratterizzati da una minore volatilità rispetto ai relativi esteri. L'impiego del Sitar offre pertanto il vantaggio di minori possibilità di danno alle colture contigue. Il prodotto può essere fitotossico per le colture non indicate in etichetta. Non trattare cereali consociati o da consociare con leguminose foraggiere (medica e trifoglio). Evitare che la miscela giunga a contatto con colture vicine sensibili, quali fruttiferi, vite, pioppo, piante ortive e in genere tutte le piante non graminacee, anche sotto forma di vapori portati dal vento. Le attrezzature usate per il diserbo devono essere accuratamente e ripetutamente lavate prima di essere utilizzate per altri trattamenti antiparassitari.

**RISCHI DI NOCIVITÀ:** Il prodotto è nocivo per animali domestici e bestiame.

Sospendere i trattamenti 20 giorni prima della raccolta.

Attenzione: da impiegarsi esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE

SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA

DA NON VENDERSI SFUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE

ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO

CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE

IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE EVITARE LA

CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE

ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE

DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nu-Reg», registrato al n. 14181**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 20.11.2007 dall'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato NU-REG uguale al prodotto di riferimento denominato EOS registrato al n.10137 con D.D. in data 2.9.1999 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato EOS dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato NU-REG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Gibberelline (GA4+GA7);

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. con sede in C.so di Porta Vittoria,9 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario ESENTE DA CLASSIFICAZIONE DI PERICOLO denominato NU-REG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 200-250-500 e litri 1-2-2,5-5-10-20-25-50.

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa:

- TORRE S.r.l. – Torrenieri (SI) autorizzato con decreti del 31.7.1975/23.9.2003.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14181.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO



Contenuto netto: ml 200 - 250 - 300  
Litri 1 - 2 - 2,5 - 5 - 10 - 20 - 25 - 50



NUFARM Italia S.p.A.

C.so di Porta Vittoria n. 9 - 20122 MILANO  
Tel. 02/46.60.12.0/1

Officina di Produzione:

Tone S.r.l. - Torricelli (SI)

Registrazione n. 20000 Ministero della Salute del 29/05/2007

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE

SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BE-

VANDE E CORSI D'ACQUA

DA NON VENDERSI SFUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VI-

GENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON

DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL

SUO CONTENITORE.

## MODALITÀ E DOSI D'IMPIEGO

Eseguire i trattamenti fin dall'inizio della caduta dei petali fac-  
cendo in modo di bagnare completamente la vegetazione, ma  
senza giungere allo speccchiamento. Effettuare almeno altri  
tre trattamenti ad intervalli di 10 giorni. Evitare i trattamenti  
nelle ore più calde della giornata. Impiegare attrezzature ino-  
ratici ad alto volume, utilizzando almeno 10 - 15 ettolitri di  
acqua per ettaro in funzione dello sviluppo e della densità del-  
la vegetazione.

Golden delicious, Karahinde da Sonnaville, Jonagold, Red  
Brykopp, ..... 50 - 60 ml/ha

Con Orange Pippin, ..... 25 - 50 ml/ha

Utilizzare le dosi maggiori quando la cultivar ha, in prece-  
denza, mostrato una forte rugosità; mentre è consigliabile  
la dose minore in caso di deboli rugosità ad uno sviluppo  
vegetativo rigoglioso.

Sulla varietà Golden delicious è possibile effettuare gli inter-  
venti alla cadenza di 7 giorni alla dose di 30 ml/ha.

Avvertenza: la soluzione deve essere impiegata nel giorno  
stesso della sua preparazione.

## COMPATIBILITÀ

Il formulato è compatibile con captano, zineb, mancozeb, ma-  
liam. Non è compatibile con i prodotti a reazione alcalina.  
Si consiglia comunque di effettuare saggi preliminari di com-  
patibilità.

AVVERTENZA: In caso di miscela con altri formulati deve esse-  
re ripetuto il periodo di carenza più lungo. Devono essere  
indolte osservate le norme precauzionali prescritte per i pro-  
dotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione,  
informare il medico della miscelazione compiuta.

AVVERTENZA: il trattamento con gibberelline può determinare,  
l'anno successivo, una leggera diminuzione del numero di  
gemme fertili.

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni  
altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile  
degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

# Nu-Reg

Fitorregolatore contro la rugosità delle mele  
LIQUIDO

ATTENZIONE:  
MANIPOLARE  
CON PRUDENZA

Partita n.°

Composizione:  
Gibberellina pura, ..... g 1 (= 10 g/l)  
(GA<sub>4</sub> + GA<sub>7</sub>)

Coformulanti q.b. a g 100

Consigli di Prudenza:  
Conservare fuori della portata dei bambini. Consentire l'uso  
solo da adulti e bambini a da bambini. Non mangiare, né  
bere, né fumare durante l'impiego.

## INFORMAZIONI MEDICHE

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consigli  
interventi di pronto soccorso.

## CARATTERISTICHE

Nu-Reg è un fitorregolatore indicato su quella cultivar di mela  
che per motivi naturali non sono in grado di produrre la cariet-  
ta quantità di Gibberelline necessarie al normale sviluppo dei  
frutti evitando così fenomeni di disomogeneità di pezzatura,  
nonché la prevenzione della rugosità.

DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Curax», registrato al n. 14209.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 27.11.2007 dall'impresa CHEMIA S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato CURAX uguale al prodotto di riferimento denominato DITIOMAN registrato al n.8760 con D.D. in data 25.9.1995 dell'impresa Agrim S.r.l. con sede in Bologna;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato DITIOMAN dell'impresa Agrim S.r.l. con sede in Bologna;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato CURAX è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Cimoxanil;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa CHEMIA S.p.A. con sede in S.S. 255 km.46 S.Agostino (FE) è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato CURAX con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g 50-100-150-200-250-500 e kg.1-5-10-20-25.

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa medesima ubicato in S.Agostino (FE) autorizzato con decreti dell'11.11.1975/30.11.1994.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14209.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

Etichetta / Foglietto illustrativo

**CURAX**

Fungicida citotropico translaminare impiegato su Vite, Carciofo, Pomodoro, Patata e Tabacco contro la Peronospora  
tipo di formulazione: Polvere bagnabile

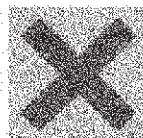
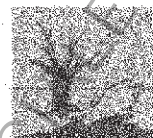
Partita n.

**COMPOSIZIONE:**

Cimoxanil puro g. 20  
Coformulanti q.b. a g. 100

**Fasi di rischio:**

Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle;  
Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo  
termini effetti negativi per l'ambiente acquatico

**IRRITANTE****PERICOLOSO  
PER  
L'AMBIENTE****Consigli di Prudenza**

Conservare fuori dalla portata dei bambini; Conservare lontano  
da alimenti, mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere,  
né fumare durante l'impiego; Non gettare i residui nelle fognaie; Usare indumenti protettivi e guanti adatti; In caso di  
ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta; Non disperdere nell'ambiente; Ritirarsi  
alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza.

**Officina di produzione:**

Chemia S.p.A. - S.S. 255 km 48 - S. Agostino (FE) TEL. 0532-848472

Registrazione n. xxxxx del xx/xx/xxxx del Ministero della Salute

**Contenuto netto:** g 50 - 100 - 150 - 200 - 250 - 500;  
kg 1 - 5 10 - 20 - 25

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:** derivato dell'urea; Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntiviti, irrita nonché  
irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito e diarrea. Sono citati sintomi ad  
esultanza. Terapia: sintomatica.  
Avvertenze: consultare un centro antiveleni.

**DOSI, CAMPI E MODALITA' D'IMPIEGO**

Fungicida in formulazione polvere bagnabile, ad azione citotropica translaminare indicato per il trattamento contro la  
Peronospora con una persistenza d'azione, di circa 5-7 giorni a seconda della stagione.

Vite: contro la Peronospora alla dose di g. 100 - 125 per q. le acqua trattando da quando si verificano le condizioni per le  
infezioni e proseguendo fino alla fine della fioritura. Quindi dall'allegazione impiegare g. 50 - 75 per 100 litri d'acqua miscelato  
con i prodotti di copertura quali i rameici, i diflocarbammali a metà della dose comunemente impiegata.

Carciofo - Patata - Pomodoro - Tabacco: contro la Peronospora a g. 100 - 125 per 100 litri d'acqua, iniziando al verificarsi  
delle condizioni di infezione e proseguendo secondo l'andamento climatico.

Nel caso di infestazione in atto effettuare due trattamenti ravvicinati alla dose più alta. Si può ridurre la dose a g. 50 - 65 per 100  
litri d'acqua se si effettuano trattamenti in miscela con rameici, comunque tenere presente che la dose minima riferita ad ettaro  
non deve essere inferiore a 600 grammi/ettaro.

**COMPATIBILITA':** non compatibile con prodotti a reazione alcalina (Poliaciluri, Poliglia Bordolese) e gli oli minerali.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre  
essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione  
informare il medico della miscelazione compiuta.

**NOCIVITA':** quando si tratta tenere lontano gli animali domestici e il bestiame.

Sospendere i trattamenti 10 giorni prima del raccolto della vite, pomodoro, patata e tabacco; giorni 21 per il  
carciofo.

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è  
responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

**DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO  
NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA.

**DA NON VENDERSI SFUSO**

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE  
D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITA' DELLE ACQUE DI SUPERFICIE EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I  
SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.



**CURAX**

Fungicida citotropico transaminare impiegato su Vite, Carciofo,  
Pomodoro, Patata e Tabacco contro la Peronospora  
tipo di formulazione : Polvere bagnabile

Partita n. \_\_\_\_\_

**COMPOSIZIONE:**  
Cimoxanil puro           g. 20  
Coformulanti           q.b. a g. 100

**Fasi di Rischio**  
Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.  
Tossico per gli organismi acquatici; può provocare e lungo  
termini effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**Consigli di Prudenza**  
Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano  
da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere,  
né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso di  
ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Non disperdere nell'ambiente.  
Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza.

  
44047 S. Agostino (FE) - 0534-843477

Officina di produzione:  
Chemia S.p.A. - S.S. 255 km 46 - S. Agostino (FE) TEL. 0534-843477

Registrazione n. xxxxx del xxx/xxxx del Ministero della Salute

Contenuto netto:       g 50 - 100

  
**IRRITANTE**

  
**PERICOLOSO  
PER  
L'AMBIENTE**

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE



DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Zr Super Blu», registrato al n. 14132.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 15.11.2007 dall'impresa SIPCAM S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato ZR SUPER BLU uguale al prodotto di riferimento denominato RAMOZEB EXTRA registrato al n.11934 con D.D. in data 3.5.2007 dell'impresa Sariaf Gowan S.p.A. con sede in Faenza (RA);

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato RAMOZEB EXTRA dell'impresa Sariaf Gowan S.p.A.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato ZR SUPER BLU è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive Rame e Mancozeb;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 3.5.2012 l'impresa SIPCAM S.p.A. con sede in Via Carroccio,8 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato ZR SUPER BLU con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g100-200-500 e kg 1-5-10-25.

Il prodotto in questione è preparato nello stabilimento dell'impresa: -SIPCAM S.p.A. – Salerano sul Lambro (Lodi), autorizzato con decreti del 25.10.1972/15.1.2001, nonchè importato in confezioni pronte per l'impiego dallo stabilimento dell'impresa: INDUSTRIAS QUIMICAS del VALLES – Mollet del Valles (Spagna).

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14132.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

### Fungicida in formulazione polvere bagnabile

- Part 13.11.10.10.

Chiamare: **Non dare nulla del fornaio.** (consigliare fortuna da sempre a maglieri e calzaturieri. Non mangiare, né bere, né fumare denti del fornaio. Non gettare i rifiuti nelle fognaie - dare informazioni preventive e quanti altri, se non di gestione sanitarie tranquillizzante il cliente e spargere) e l'ordine e l'ordine. Non disporre nell'ordine. Riferire alle istruzioni speciali, anche informazioni e le norme di sicurezza. Non consumare l'acqua con il prodotto e l'acqua corrente (non usare il materiale d'igiene in presenza delle acque di superficie. Partire (la contaminazione attraverso i sistemi di rete delle acque delle acque di superficie e delle acque).

Una volta aperta la confezione abbassare tutto il contenuto. Conservare in luogo fresco ed asciutto, lontano dall'umidità e dal calore. Durante il trattamento proteggere le vie respiratorie (naso e bocca).

Tramite il procedimento delle seguenti domande viene fatto scattare il  
Magnetotape 304, in modo separato, quindi provando i seguenti sistemi di  
interrogazione:

Realtà: denudazione delle piazze dei leopini a livello delle ragazze, danno epidermico e rombo del fisco; emulio, l'arbitrio con conseguenti materiali di colore verde, bruciati antichissimi, danno artistico, pubblica addomestica; il loro emulio, insubordinato epidermico e rombo; l'omologazione, l'ulteriore, l'ulteriore, di insubordinazione del mondo. Insieme al mondo, con loro.

Meccanismi: un'alterazione del normale metabolismo degli aminoacidi lattamici, soprattutto l'aspartato, può portare all'insorgenza delle prime tre aree. L'encefalopatia asettoriale coinvolge la zona SNC, ascesso, meningite, convulsioni, depressione, ipertensione, ipotensione, allucinazioni e vertigini in caso di encefalopatia o ipertensione asettoriale. Il blocco o il rallentamento del flusso sanguigno, alterando così l'ossigeno, dolore pre-eclampsia, tachicardia, nausea, vomito, vertigine, ipertensione sistolica. L'ipertensione può essere causata dal blocco di placentare o di ipertensione al sistema fine di placentare ed altre perfino di gestazione.

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/000000>; this version posted January 1, 2016. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

以下所列, 均係 1998 年 11 月 1 日以前, 由本會核准之團體, 其會務報告表, 應於 1999 年 1 月 15 日前, 逕寄本會, 以便彙轉財政部備查。

Il prodotto si impiega alle seguenti dosi per 100 litri di acqua, irrorati con pompa a volume normale, iniziando i trattamenti prima della comparsa della malattia e ripeterti secondo necessità.

Contro Peronospora, Marconium nero: 100-400 g/l. Azione collaterale su Fusarium. Intervenire in funzione delle condizioni climatiche, della pressione della malattia, e dello sviluppo vegetativo della coltura.

Contro l'Oidio e Mal Bianco, aggiungere un antioidio specifico (collo bagnabile, ecc.)

Cuscuta, Trochizietura, Septoria, Alternaria, Ruggine e Clomerella alla dose di 350-500 g/ha, intervenendo prima della fioritura e dopo lo stadio di frutto nudo, adeguando la cadenza dei trattamenti in funzione delle condizioni climatiche, della pressione della malattia e dello sviluppo vegetativo della coltura.

Intervenire preventivamente contro: Peronospora, Septoriosi, Alternariosi, Antracnosi, Batteriosi (Azzurro collaterale), Cladosporiosi, Marciume nero, Marciume zonato alla dose di 350-450 g/ha.

CAROFANO (Pieno campo)

ORNAMENTALI: Contro Antracnosi, Batteriosi, Cladosporiosi, Peronospora, Ruggini alle dosi di 400-500 g/ha.

Le dosi indicate corrispondono a quelle normalmente indicate per i prodotti a base di rame. In condizioni agroclimatiche e nei periodi stagionali diversamente favorevoli allo sviluppo della malattia si può aumentare o diminuire opportunamente le dosi sopra riportate.

disciogliere il prodotto in poca acqua a parte, quindi versare la miscela così ottenuta nel totale quantitativo di acqua mescolando accuratamente.

Da non impiegare in serra. Da non impiegare su colture diverse da quelle indicate. Una volta aperta la confezione utilizzare tutto il contenuto. Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dall'umidità e dal calore.

il prodotto non è compatibile con le miscele alcaline come Polisorbati e Calce.

**Avvertenze:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono essere, inoltre, osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

Non trattare durante la fioritura. Su alcune varietà di melo (Abbondanza "Belford", Black Steyman, Commercio, Golden Delicous, Gravenstein, Jonathan, Rome Beauty, Morgenduft, Stayman, Stayman Red, Stayman Winesap, Black Davis, King David, Renetta del Canada, Rosa Mantovana) e di pero (Abate Fétel, Buena Luigia, Favoranches, Butira Caligaea, Passacrusana, B.C. William, Dott. Jules Guyot, Favrara di Clapp, Kaiser, Butira Giffard) cupressinibili. Il prodotto può essere fitotossico se distribuito in piena vegetazione: in tali casi se ne sconsiglia, pertanto, l'impiego dopo la piena ripresa vegetativa. Su pomodoro e garofano, visto l'elevato numero di varietà esistenti, si consiglia di effettuare un saggio preliminare su una piccola superficie, prima dell'impiego su larga scala.



Sospendere i trattamenti 28 giorni prima della raccolta. Sul pomodoro trattamenti ammessi solo fino alla prima fioritura.

**ATTENZIONE:** da impiegare esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle suddette istruzioni e condizioni è essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alla pianta, alle persone ed agli animali.

Da non applicare con i mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Da non vendersi sfuso. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato.

# ZR SUPER BLU

Fungicida in formulazione polvere bagnabile

|   |  |
|---|--|
|  |  |
| <b>IRRITANTE</b>  |  |
|  |  |
| <b>PERICOLOSO PER L'AMBIENTE</b>  |  |

- Composizione:  
 - Rame metallo puro ..... g. 13  
 (da parte ossiclorato)  
 - Mancozeb puro ..... g. 30  
 - Formulanti ed inerti: quanto basta a g. 100.

SIPCAM - Soc. E. Prodotti Chimici per l'Agricoltura Milano S.p.A.  
 Sede legale: via Carroccio 8 - Milano - T.E.L. 02-35378400

Autorizzazione Ministero della Salute n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Officina di produzione:  
 SIPCAM S.p.A. - Salzano sul Landiro (Lodi)  
 Industriale Quintana del Vello - Molte del Valle (Spagna)

Fughe: g. 100  
 Partita n.: \_\_\_\_\_

**FRASI DI RISCHIO**  
 Irritante per le vie respiratorie. Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Tossico per gli organismi acquatici. Può provocare il lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**CONSIGLI DI PREVENZIONE**  
 Conservare fuori della portata dei bambini. Evitare l'uso da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui né le imballature. Usare indumenti protettivi e guanti isolati. In caso d'igiene consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali / avvertenze riportate in etichetta. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non porre il materiale d'applicazione in prossimità delle acque (di superficie). Evitare la contaminazione (intra- e) sistema di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattato da associazione delle seguenti sostanze attive: Rame metallo puro 13%, Mancozeb puro 30%, le quali separatamente provocano i seguenti sintomi di tossicità:

Rame: denaturazione delle proteine con lesioni a livello della mucosa, danno epatico e renale e del SNC, eresia. Vomito con emissione di materiale di colore verde. Brividi gastroenterici, diarrea ematica, coliche addominali, letargia, convulsioni, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo e oculare.

Mancozeb: eritemi, dermatiti, lesioni follicolari, occhio congiuntivale irritativo, sensibilizzazione, apnea, respiratorio, irritazione delle prime vie aeree, broncospasmo asmatico, eresia, sensibilizzazione, SNC: atassia, cefalea, convulsioni, depressione, iporeflexia. Effetto anabico: si verifica il caso di concomitanza o progressiva assunzione di alcool, e si manifesta con nausea, vomito, sudorazione, sete intensa, dolore precardiale, tachicardia, visione confusa, vertigini, ipertensione ortostatica. Dopo qualche ora il viso da rosso diventa pallido e l'ipertensione si aggrava fino al collasso ed alla perdita di coscienza.

Terapia: idratazione.

Controindicazioni: \_\_\_\_\_

Avvertenza: consultare un Centro Antidoti.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO.**

**SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI.**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO.**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE.**

DECRETO 2 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Pelitre 20», registrato al n. 14154.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 14.11.2007 dall'impresa Copyr S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato PELITRE 20 uguale al prodotto di riferimento denominato PIRETRO VERDE registrato al n.8558 con D.D. in data 3.12.1994 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M.15 marzo 1996 e in particolare che:



il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato PIRETRO VERDE dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RITENUTO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato PELITRE 20 è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Estratto di Piretro;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa COPYR S.r.l. con sede in Corso Italia 6 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato PELITRE 20 con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 15-25-50-100-500 e litri 1 e 5.

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa:

- ALTHALLER ITALIA S.r.l. - S.Colombano al Lambro (MI) autorizzato con decreti del 17.2.1981/1.2.2000.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14154.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

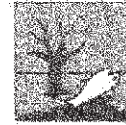
Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

ETICHETTA/FOGLIO ILLUSTRATIVO

**PELITRE 20****Insetticida liquido concentrato emulsionabile a base di Piretro naturale****Pelitre 20 - Composizione**

100 g di prodotto contengono  
 Estratto di Piretro 25% g 8,00  
 (pari a g 2 di piretrine attive)  
 Coformulanti q.b. a g. 100

**PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE****Frasi R** - Altamente tossico per gli organismi acquatici.

Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**Frasi S** - Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle schede informative in materia di sicurezza.

Reg. N° del del Ministero della Salute

**COPYR s.p.a.** Corso Italia 6, Milano - TEL. 0331-33771

Officina di produzione:

Athalfer Italia s.r.l. - S. Colombano al Lambro (MI)

Contenuto netto: ml 15 - 25 - 50 - 100 - 500; litri 1 - 5

Parità n.

**AVVERTENZE**

Attenzione manipolare con prudenza.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Consultare un Centro Antiveleni.

**CARATTERISTICHE**

PELITRE 20 è un insetticida a base di solo Piretro naturale in supporto liquido di origine vegetale e può essere impiegato su moltissime colture agrarie in qualsiasi stagione.

PELITRE 20 è un insetticida di contatto che agisce rapidamente contro i parassiti delle orticole, frutticole e floricole, quali Afidi, Aleurodidi (Mosca Bianca), Metcalfa, Psille, Cocciniglie, Tignole, Cavolaie, Tripidi, Tettigoni, Cricocera dell'asparago, Moscerino del pomodoro, Dorifera della patata e della melanzana, nonché contro gli insetti defogliatori della vegetazione, come l'altica americana e *Galerucella luteola* o succhiatori come *Corythucha ciliata*. PELITRE 20 è compatibile con fertilizzanti fogliari. Non è miscelabile con la poltiglia bordolese.**DOSE E MODALITÀ D'IMPIEGO****\* FRUTTICOLE****Drupacee** (susine, ciliegie, albicocche, pesche, prugne) contro Afidi, Tettigoni, Tripidi: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Pomacee** (melo, pere, cotogne) contro Afidi (all'inizio dell'infestazione) compreso Afido grigio del melo (in prefloritura), Tripidi, Antonomico, Psilla (prima della melata), Tettigoni, Minatori (adulti) compreso Minatore delle foglie del melo, Tingide del pero: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Agrumi** (pompelmi, limoni, mandarini, arance) contro Afidi, Formica argentina, Aleurodidi (adulti): ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Olive** contro Cocciniglie, Tripidi: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Frutta a guscio** (Mandorle e Nocciole) contro Pentatomidi (o cimici verdi), Afidi (all'inizio dell'infestazione), Tingide del mandorlo: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Vite** contro Tignole dell'uva e della vite, Cicaline, Scolioidei della vite: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**Fragole** contro Afidi, Psille: ml 140-160/hl d'acqua; **Melograno** contro Afidi, Cocciniglie, Tignole: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua; **Fico** contro Cicaline, Psilla, Cocciniglie, Tignole: ml 140-160/hl d'acqua; Metcalfa: 200 ml/hl d'acqua.**\* ORTICOLE (esclusi i funghi)****Carciofi, Fagioli, Lattuga, Fava, Cipolla, Carota, Cavolo** contro Afidi: ml 140-160/hl d'acqua; **Cavolo** contro Cavolaie: ml 160-200/hl d'acqua; **Pomodoro** contro Moscerino bianco (adulti): ml 160/hl d'acqua; **Asparago** contro Cricocera: ml 140-160/hl d'acqua; **Melanzana, Patata** contro Dorifera: ml 160-200/hl d'acqua; **Tabacco** contro Aleurodidi (Mosca Bianca), Afidi: ml 140-160/hl d'acqua.**\* FLORICOLE IN PIENO CAMPO****Crisantemo, Garofano, Rosa** contro Afidi, Aleurodidi, Tettigoni: ml 140-160/hl d'acqua.**\* FLOREALI E ORNAMENTALI** contro Cicaline, Afidi, Aleurodidi, Tripidi, Tingidi (*Corythucha ciliata*), Coleotteri e Lepidotteri defogliatori: ml 140-160/hl d'acqua (nel caso di larve di lantia al di sopra di 2 cm: ml 250/hl d'acqua).I trattamenti vanno effettuati alla prima comparsa dei parassiti, possibilmente la sera e comunque nelle ore più fresche della giornata. Utilizzare volumi d'acqua e pressioni adeguate per ottenere una buona copertura della coltura. Curare in modo particolare la pagina inferiore delle foglie nel caso di Aleurodidi (mosca bianca), Tripidi e Tingidi (*Corythucha ciliata*).**Intervallo di sicurezza:** 3 giorni.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONTENZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON OPERARE CONTRO VENTO. NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. (NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE).

1.07

DECRETO 2 aprile 2008.

Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Kendo With Zeon Technology», registrato al n. 14195.

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 30.11.2007 dall'impresa SYNGENTA CROP PROTECTION S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY uguale al prodotto di riferimento denominato KARATE ZEON registrato al n. 10944 con D.D. in data 5.6.2001 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:



il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato KARATE ZEON dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Lambda-cialotrina;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2011 l'impresa SYNGENTA CROP PROTECTION S.p.A. con sede in Via Gallarate, 139 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 50-100-250-500 e litri 1.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa estera:  
- SYNGENTA CHEMICALS B.V. – Seneffe (Belgio).

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14195.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 2 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

syngenta

**KENDO** WITH ZEON TECHNOLOGY™**Insetticida in sospensione di capsula****COMPOSIZIONE**

100 g di prodotto contengono:  
 lambda-cyhalotrina pura  
 9,46 (100 g)  
 g 100  
 contengono inoltre: 1,2-benzisotiazolin-3-one;

**NOCCIO****FRASI DI RISCHIO**

Nocivo per inalazione e  
 ingestione.  
 Può provocare  
 sensibilizzazione per  
 contatto con la pelle

Altamente tossico per  
 gli organismi acquatici,  
 può provocare a lungo  
 termine effetti negativi  
 per l'ambiente  
 acquatico

**PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori della portata dei bambini  
 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande  
 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego  
 Usare indumenti protettivi e guanti adatti  
 In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e  
 mostrare il contenitore o l'etichetta  
 Questo materiale e/o il suo contenitore devono essere smaltiti  
 come rifiuti pericolosi.  
 Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni  
 specialistiche informative in materia di sicurezza.

Syngenta Crop Protection S.p.A.

Via Galvani 130 - Milano - Tel. 02-33444.1

Stabilimento di produzione:

Syngenta Chemicals B.V. - Senefla (Belgio)

Registrazione Ministero della Salute n. del

Pagina n.

Altre taglie: ml 50, ml 100, ml 250, ml 500

TM Marchio di una società del Gruppo Syngenta

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi: bloccare la trasmissione nervosa (neurotossico) più  
 pesantemente le terminazioni nervose.  
 Particolare sensibilità ai nervi ai piccoli animali ed agli animali  
 domestici.  
 Sintomi a carico del SNC: vomito, convulsioni, atassia, intossica-  
 zione alla via aerea (morte), tetano, bruciore e dolore, reazioni  
 allergiche cutanee, anafilassi, periferici, sudorazione, edema  
 facciale, collasso vascolare periferico.  
 Trattare sintomatico e di rianimazione.  
 Consultare un Centro Antidoti.

**RISCHI DI NOCIVITÀ**

Il formulato contiene una sostanza attiva molto tossica per gli  
 antropoduli.  
 Non trattare in fioritura.  
 Divieto di impiego in aera.

**Intervallo tra l'ultimo trattamento e la raccolta**

| Cultura   | Intervallo |
|---|------------|
| Aglio, carota, cipolla, fagiolino, finocchio, fenocchio, melanzana, peperone, pomodoro, porro, ravanello, zucchini.   | 3 giorni   |
| Arancio, acinella, albicorno, barbabietola da zucchero, carciofo, cavolfiori, cavolo broccolo, cavolo cappuccio, cavolfiori di Bruxelles, cetriolo, cicoria, radicchio, dilloglio, fagiolo, fava, fragola, erba medica, lampone, mandarino, mela, nocciolo, pero, pesco, pisello, ribes nero, ruola, sedano, susino, uva spina. | 7 giorni   |
| Sprindolo, bietola da foglia e da costa   | 10 giorni  |
| Arachide, barbabietola da foraggio, cozza, cotone, foglio, luppolo, mais, mais da foraggio, patata, prati pascoli, ravizzone, soia.   | 15 giorni  |
| Vite  | 21 giorni  |
| Avena, fumento, orzo, segale, sorgo.  | 30 giorni  |
| Tabacco   | 50 giorni  |
| Cirase  | 70 giorni  |

Attenzione: da impiegarsi esclusivamente in agricoltura. Ogni altro  
 uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli  
 eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

Avvertenza: in caso di miscela con altri prodotti deve essere  
 rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere  
 osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici.  
 Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico  
 della miscelazione compiuta.

**CARATTERISTICHE**

KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY™ è un nuovo insetticida  
 fotostabile dotato di ampio spettro d'azione ed elevata efficacia.  
 Esso agisce essenzialmente per contatto e secondariamente per  
 ingestione, possiede effetto repellente ed evidenzia la propria attività  
 anche con piccole quantità di principio attivo. KENDO WITH ZEON  
 TECHNOLOGY™ unisce un rapido potere abbattente ad una  
 persistente capacità profilattica.

**MODALITÀ DI IMPIEGO**

KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY™ si impiega contro le  
 infestazioni parassitarie sui vari stadi di sviluppo, quando  
 queste si palesano nell'ambito di un regolare monitoraggio delle  
 colture da difendere. KENDO WITH ZEON TECHNOLOGY™  
 si disperde in acqua e si distribuisce con attrezzature a medio ed  
 alto volume. È importante assicurare una uniforme copertura della  
 vegetazione da proteggere e favorire il contatto del prodotto con i  
 parassiti, perciò impiegare i volumi maggiori in presenza sia di  
 vegetazione fitta sia di piante di grande sviluppo. Come buona  
 pratica si consiglia, al termine del trattamento delle colture, di  
 dissuagare l'attrezzatura con acqua ed un idoneo detergente.

**FITOTOSSICITÀ**

In assenza di esperienze ad in presenza di varietà di recente  
 introduzione o poco diffuse, effettuare, prima del trattamento,  
 piccole prove di saggio. Ciò è particolarmente necessario con le  
 floreali, ornamentali ed ortaggi in conseguenza della continua  
 innovazione sia di specie sia di selezioni vegetali.

Non rientrare nelle zone trattate prima di 24 ore dal  
 trattamento.  
 Per lavorazioni agricole tra le 24 e le 48 ore dal trattamento  
 indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la  
 pelle.  
 Impedire l'accesso degli animali domestici alle aree trattate  
 prima che sia trascorso il tempo di carenza.

Da non applicare con mezzi aerei.

DA NON VENDERSI SPURSI

Non contaminare altre colture, alimenti, bevande o corsi  
 d'acqua

Non operare contro vento

Il contenitore completamente svuotato non deve essere  
 disperso nell'ambiente

Il contenitore non può essere riutilizzato

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore.  
 Non rubare il materiale d'applicazione in prossimità delle acque  
 di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di  
 scolo delle acque delle aziende agricole e delle strade.  
 PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE  
 SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

segue...

Le dosi sotto indicate sono espresse in ml/100 l d'acqua e vanno riferite ai trattamenti con i volumi d'acqua più idonei e normalmente usati per la coltura interessata. Nel caso di applicazioni a volume ridotto, mantenere, per unità di superficie, le stesse dosi che verrebbero impiegate con il volume normale. In ogni caso, per le colture arboree indicate, non superare le seguenti dosi per ettaro: agrumi, vite, pesco: 360 ml/ha; pomacee: 360 ml/ha; albicocco: 400 ml/ha; ciliegio, susino, nocciuolo, mandorlo: 250 ml/ha; actinidia: 150 ml/ha.

Per l'intervento su nolle, da effettuarsi a pieno campo, le dosi sono espresse per unità di superficie (ml/ha). Per favorire il contatto con i parassiti ed in particolare in presenza di fillosia e di superficia fogliari ricche di cere e peli, aggiungere un idoneo bagnante.

## Affordances

- Adottare le dosi maggiori in presenza di forti attacchi;

- Ripetere i trattamenti in accordo al ciclo biologico del parassita.  
In presenza di andamento climatico anormale, specie poco note e infestazioni ai di fuori della norma, si consiglia di consultare un tecnico esperto al fine di adottare la difesa più idonea.  
Per un razionale impiego del prodotto, si consideri che la sua azione repellente non invita l'avvicinamento degli insetti prenutri all'area trattata e ciò per circa 2-6 ore, periodo oltre il quale il rischio per gli impollinatori risulta significativamente ridotto.  
Conservare a temperatura superiore a 5°C, in ambiente asciutto.

**Nota:** nel caso del carciofo non superare la dose massima di 150 ml/ha

| Cultura   | Parassiti   | Dose (ml/100 l)  |
|---|---|--|
| <b>Orticole</b><br>(Per la lotta nella coltura<br>vedere nota in fondo<br>alla tabella)                         | <b>Parassiti</b><br>Afidi (foglie non accartocciate), mosca bianca<br>Dorifora, cavolaia, tripidi, piralidi<br>Cimici<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)<br>Alica (nuvola) effettuare 1 - massimo 2 trattamenti alla<br>comparsa dei primi sintomi a distanza minima di 10 giorni. | 10 - 15<br>15 - 20<br>20 - 25<br>100 - 125 ml/ha<br>15   |
| <b>Barbabietola da<br/>Zucchero</b>   | Alica<br>Afidi (foglie non accartocciate)<br>Cicuno, lesio<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)<br>Afidi, lome, tripidi, cecidonia, idrella<br>Piralide<br>Notte (allo scoppio)<br>Cimici  | 15 - 20<br>10 - 15<br>20 - 25<br>100 - 125 ml/ha<br>15 - 20<br>20 - 25<br>100 - 125 ml/ha<br>125 - 150 ml/ha |
| <b>Cereali</b><br>(Avena, frumento, orzo,<br>orzo, segale, sorgo)   | Afidi (foglie non accartocciate)<br>Alica (foglie non accartocciate)<br>Alica, meligra e tonno<br>Cimici e cecidonia<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)<br>Afidi (foglie non accartocciate)  | 10 - 15<br>15 - 20<br>20 - 30<br>100 - 125 ml/ha   |
| <b>Oleaginoso</b><br>(Arachide, colza, coltore,<br>girasole, soia, ravizzone)                                   | Afidi (foglie non accartocciate)<br>Alica (foglie non accartocciate), apion, filomero<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)   | 10 - 15<br>15 - 30<br>100 - 125 ml/ha  |
| <b>Luppolo</b><br><b>Foraggere</b><br>(Barbavietola da foraggio,<br>erba medica, fieno, orzo,<br>prati pascoli) | Afidi e mosca bianca<br>Tripidi e pulci del tabacco<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)<br>Afidi a mosca bianca (foglie non accartocciate)<br>Tripidi<br>Daga del giardino (al larve prima che perirenti)<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)                                   | 10 - 15<br>15 - 20<br>100 - 125 ml/ha<br>10 - 15<br>15 - 20<br>25 - 30<br>100 - 125 ml/ha                    |
| <b>Tabacco</b>  | Afidi e mosca bianca<br>Tripidi e pulci del tabacco   | 10 - 15<br>15 - 20   |
| <b>Forestali ed ornamentali</b>   | Notte dei defoglianti (allo scoppio)<br>Afidi a mosca bianca (foglie non accartocciate)<br>Tripidi<br>Daga del giardino (al larve prima che perirenti)<br>Notte dei defoglianti (allo scoppio)  | 10 - 15<br>15 - 20<br>25 - 30<br>100 - 125 ml/ha   |
| <b>Forestali</b><br>(in vivo)   | Afidi<br>Processionaria (forme inqian)<br>Tripidi americana<br>Lepidotteri defogliatori   | 15 - 20<br>15 - 20<br>20 - 25<br>15 - 25   |

Ortifeide, aglio, cardo, cavolfiore, cavolo broccolo, cavolini di Bruxelles, carciofo, cefnello, cicoria, radicchio, cipolla, fagiolo, fava, finocchio, lentischia, melanzana, patata, peperone, pisello, pomodoro, porro, sadario, savoriello, zuccarina, zuccarda, bietola da foglia e da costa.

syngenta.

**KENDO** WITH ZEON TECHNOLOGY™**Insetticida in sospensione di capsule****COMPOSIZIONE**

100 g di prodotto contengono:  
 lambda-cyhalotrina pura                    g    9,48 (100 gr)  
 coformulanti q.b. a                            g    100  
 contengono inoltre: 1,2-benzisotiazolin-3-one

**NOCIVO****FRASI DI RISCHIO**

Nocivo per inalazione e ingestione  
 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle



Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori della portata dei bambini  
 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande  
 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego  
 Usare indumenti protettivi e guanti adatti  
 In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare il contenitore o l'etichetta  
 Questo materiale o/o il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi  
 Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/etichetta informative in materia di sicurezza

Syngenta Crop Protection S.p.A.

Via Gallarate 139 - Milano - 02-33444.1

Stabilimento di produzione:

Syngenta Chemicals B.V. - Senefde (Belgio)

Registrazione Ministero della Salute n.                    del

Fattila n.

**ml 50**

Altra taglia: ml 100

TM Marchio di una società del Gruppo Syngenta

Prima dell'uso leggere il foglio illustrativo  
 Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente  
 Il contenitore non può essere riutilizzato



Il Marchio di una società del Gruppo Syngenta

rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque superficiali. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di raccolta delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Conservare a temperatura superiore a 5°C, in ambiente asciutto  
 recinto per la temperatura media significativamente ridotto.

**Orticolto:** aglio, carota, cavoliore, cavolo broccato, cavolo cappuccio, cavolini di Bruxelles, cavolflo, carciofo, cicoria, radicchio, cipolla, fagiolo, fagiolino, fava, finocchio, lentichia, melanzana, patata, peperone, pisello, pomodoro, porro, saporano, ravanello, zuccchino, zuccolino, zuccino, bietola da foglia e da borsina.

**Nota:** nel caso del carciofo non superare la dose massima di 150 ml/ha

DECRETO 15 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «CYD-X», registrato al n. 13840.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'articolo 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'articolo 4 della legge 26 febbraio 1963, n. 441;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia d'immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernenti "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente "Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, corretto e integrato dal successivo decreto del 28 luglio 2004 n. 260, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata il 21 maggio 2007 e successiva integrazione del 12 dicembre 2007, dall'Impresa CERTIS EUROPE B.V.Filiale Italiana, con sede legale in Via A. Guaragna 3, Saronno (Varese), diretta ad ottenere la registrazione del prodotto fitosanitario denominato CYD-X, contenente la sostanza attiva *Cydia pomonella* Granulosis Virus;

VISTO il parere favorevole espresso in data 28 febbraio 2008 dalla Commissione Consultiva di cui all'articolo 20 del D.L.vo 17 marzo 1995, n. 194;

VISTA la nota dell'Ufficio del 13 marzo 2008 con la quale sono stati richiesti gli atti definitivi;

VISTA la nota del 20 marzo 2008, da cui risulta che la suddetta Impresa ha ottemperato a quanto richiesto dall'Ufficio;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;



**DECRETA :**

A decorrere dalla data del presente decreto e per la durata di anni 5 (cinque), l'Impresa CERTIS EUROPE B.V.Filiale Italiana, con sede legale in Via A. Guaragna 3, Saronno (Varese), è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario denominato CYD-X con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle conclusioni della revisione comunitaria della sostanza attiva *Cydia pomonella* Granulosis virus, contenuta nel prodotto in questione.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da litri: 0,1-0,25-0,5-1.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dallo stabilimento dell'Impresa W. Neudorff GmbH KG, An der Muhle 3, 31860 Emmerthal (Germania).

Il prodotto fitosanitario suddetto è registrato al n. 13840.

E' approvata quale parte integrante del presente decreto l'etichetta allegata, con la quale il prodotto deve essere posto in commercio.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Roma, 15 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO



# CYD-X

- Insetticida biologico per la lotta alla Carpocapsa (*Cydia pomonella*). Sospensione liquida

## CYD-X Composizione

*Cydia pomonella* granulosis virus (\*) ..... 0,06 g.  
- Coformulanti e inerti: q.b. a ..... 100 g  
\* minimo  $3 \times 10^{11}$  g/l

CERTIS Europe B.V. Filiale italiana - Sede via A. Giacaglia, 3 - 21047 Saronno (VA)  
Registrazione n. 13840 del ..... del Ministero della Salute  
Officine di produzione: W. Neudorff GmbH KG, An der Mühle 3, 31860 Bimmerthal (Germania)  
Taglie: 0,1 - 0,25 - 0,5 - 1 litro  
Tel. n° 02-9609983

## Il contenitore non può essere riutilizzato

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini. Non respirare i gas/fumi/vapori. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrargli l'etichetta).

**Informazioni per il medico:** in caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

## Caratteristiche

Il prodotto è un insetticida biologico a base di *Cydia pomonella* granulosis virus specifico per il controllo della Carpocapsa (*Cydia pomonella*). Il virus si riproduce esclusivamente a spese delle larve di Carpocapsa e svolge la sua attività esclusivamente per ingestione. Il CpGV è un microrganismo presente in natura e non lascia dunque alcun tipo di residuo chimico sui frutti e sulle piante. CYD-X è particolarmente indicato per il trattamento dei frutteti biologici delle colture autorizzate, ma può essere anche validamente utilizzato nei frutteti convenzionali, in presenza di attacchi normali o moderati di Carpocapsa. Si inserisce perfettamente anche nei programmi di lotta integrata.

## Modalità di impiego

CYD-X è efficace contro le giovani larve di Carpocapsa delle quali provoca la morte in 3-5 giorni. Il prodotto deve essere applicato prima e durante la chiusura delle uova. La data del primo trattamento dipende dalle condizioni meteorologiche e dalla situazione geografica del frutteto. E' importante quindi, per identificare il corretto momento del primo intervento, seguire le comunicazioni degli organi ufficiali competenti localmente. In alternativa, eseguire il monitoraggio delle ovaie e/o seguire il metodo delle sommarie termiche (gradi giorno) che possono indicare sia l'inizio dell'ovideposizione che la chiusura delle prime larve. Sono necessari tre trattamenti per generazione. In caso di primavera precoci, il terzo trattamento può essere frazionato in 2 volte. Ripetere il trattamento 1 o 2 volte ogni 7-10 giorni, in funzione dell'intensità luminosa e del volo del flogifo. Il prodotto si può impiegare anche sulle generazioni successive, adottando strategie integrate di contenimento delle popolazioni, che prevedono l'utilizzo di altre sostanze attive, e riducendo l'intervallo tra i trattamenti.

## Campi di impiego

CYD-X si impiega per il controllo della Carpocapsa (*Cydia pomonella*) nelle seguenti colture: Melo, Pero, Cotogno, Noce, Nashi.

## Dosi di impiego

Impiegare una dose di 0,15 e  $0,33 \times 10^{12}$  Granuli virus/ha per trattamenti a volume normale impiegando comunque una dose non inferiore a 80-120 ml/ha di prodotto. Le dosi indicate si intendono per ettaro e per trattamento, con almeno 3 trattamenti per ogni generazione di Carpocapsa.

## Istruzioni per l'applicazione

Dopo aver riempito per circa 1/3 la botte di acqua, versare il prodotto e portare a volume tenendo in agitazione. Al fine di ricoprire uniformemente l'epicarpo dei frutti in accrescimento, soprattutto nella cavità calicina e peduncolare, utilizzare elevati volumi di acqua (da un minimo di 1000 a 1500 l/ha ed oltre). Preparare la poliglia immediatamente prima del suo impiego. Trattare preferibilmente nelle ore serali o in concomitanza di ridotte intensità luminose su vegetazione asciutta assicurando una buona e uniforme bagnatura di tutte le parti vegetali della pianta. La particolare formulazione del prodotto consente di evitare l'aggiunta di protettivi contro i raggi UV e/o flogostimolanti e appetenti.

## Selettività

Essendo un prodotto che si riproduce nelle larve di Carpocapsa esclusivamente dopo la sua ingestione il CpGV non presenta quindi alcun pericolo per le api, per gli altri adulti e larve di insetti utili, predatori e parassitoidi nonché per i pesci e per i mammiferi.

## Precauzioni d'uso

Evitare l'uso di acqua con pH superiore a 7,5; in caso contrario acidificare la soluzione all'ottimale pH di 6/6,5 con prodotti autorizzati allo scopo. Attenzione: in 3° generazione si possono avere danni da bacato secco provocato dalle larve prima della loro morte.

## Norme precauzionali

Non operare contro vento. Non contaminare altre colture, alimenti e bevande o corsi d'acqua.

## Attenzione

da impiegarsi esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali. Da non vendersi sfuso. Smaltire secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Da non applicare con mezzi aerei. Avvertenza: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

Suspendere i trattamenti 3 giorni prima della raccolta

## Conservazione del prodotto

Il prodotto va conservato in un normale frigorifero a  $+4 - 5^{\circ}\text{C}$  ed è stabile per almeno 1 anno. A temperatura ambiente il prodotto ha una stabilità di circa 4 mesi.

## Compatibilità

Il prodotto non è compatibile con i prodotti a base di rame e prodotti a reazione alcalina (poliglia bordolese, polisolfuri, etc.).

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Kalter 480», registrato al n. 14192.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 29.11.2007 dall'impresa Dow Agrosciences Italia S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato KALTER 480 uguale al prodotto di riferimento denominato DURSBAN registrato al n.3859 con D.D. in data 19.6.1980 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato DURSBAN dell'impresa medesima;

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato DURSIBAN dell'impresa medesima; non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato KALTER 480 è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Clorpirifos;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) anni l'impresa DOW AGROSCIENCES ITALIA S.r.l. con sede in Via Patrolo, 21 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato KALTER 480 con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 0,25-0,5-1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: - DOW AGROSCIENCES Ltd. - King's Lynn - Norfolk e prodotto presso gli stabilimenti delle imprese:

- SIPCAM S.p.A. - Salerano sul Lambro (Lodi) autorizzato con decreti del 25.10.1972/15.1.2001;
- DIACHEM S.p.A. - Caravaggio (BG) autorizzato con decreti del 26.3.1987/5.2.2007;
- ISAGRO S.p.A. - Aprilia (LT) autorizzato con decreti del 31.10.1974/16.4.2004;
- CHEMIA S.p.A. - S. Agostino (FE) autorizzato con decreti dell'11.11.1975/30.11.1994;
- ALTHALLER ITALIA S.r.l. - San Colombano al Lambro (MI) autorizzato con decreti del 17.2.1981/1.2.2000;
- TORRE S.r.l. - Torrenieri (Fraz. Montalcino) (SI) autorizzato con decreti del 31.7.1975/23.9.2003.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14192.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

Il direttore generale: BORRELLO





DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Lariem CR 4-38», registrato al n. 14212.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 18.12.2007 dall'impresa SCAM S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato LARIEM CR 4-38 uguale al prodotto di riferimento denominato CIMORAM registrato al n.8105 con D.D. in data 9.11.1992 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato CIMORAM dell'impresa medesima;



non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato LARIEM CR 4-38 è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive Cimoxanil e Rame;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) anni l'impresa SCAM S.p.A. con sede in Strada Bellaria, 164 Modena è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato LARIEM CR 4-38 con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: kg 0,250-0,500-1-5-10, anche in sacchetti idrosolubili nelle taglie da: kg 1(2x500g)-kg 1(4x250g)-kg 5(10x500g)-kg5(5x1kg).

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa medesima ubicato in Modena autorizzato con decreti del 25.10.1972/27.11.1990.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14212.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

# LARIEM CR 4-38

Fungicida in polvere bagnabile

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

|  |        |       |
|--|--------|-------|
| - Cimexanil puro                                   | g      | 4     |
| - Rame metallo puro<br>(sottoforma di ossicloruro) | g      | 38    |
| - Coformulanti                                     | q.b. a | g 100 |

**FRASI DI RISCHIO:** può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** - Evitare l'uso della paratia dei bambini. - Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande - Non inalare, né bere, né fumare durante l'impiego. - Non gettare i residui nella fognatura. - Usare indumenti protettivi e guanti adatti. - In caso d'ingestione: consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. - Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. - Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza.

SCAM S.p.a. - Strada Bellaria, 164 41100 - Modena Tel. 059-586511

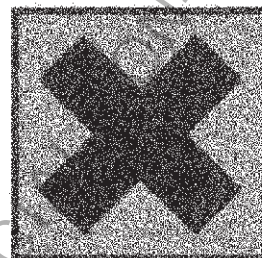
Stabilimento di Produzione: SCAM Spa - Modena

Distribuito da: AGRISYSTEM Srl - C.da Rotoli - Lamezia Terme (CZ)

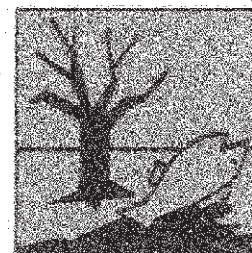
Autorizzazione del Ministero della Salute n. del

Kg 0,250/0,500/1/5/10

Partita n.:



IRRITANTE



PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE

**NORME PRECAUZIONALI:** non operare contro vento. Non contaminare acque sotterranee, falde, fiumi, torrenti e corsi d'acqua.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:** Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive CIMOXANIL 4% RAME METALLO 38% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di tossicità: CIMOXANIL, derivato dell'urea. Somministrato durante l'impiego può causare congestione, emicrania, infiammazione della gola e della laringe. L'ingestione può causare vomito, nausea, diarrea, fecoli antrali, ed emetici. RAME: Sintomi: demielinizzazione delle protuberanze, lesioni e infarto della mucosa, danno epatico e renale e del SNC. Segni: vomito con emissione di materiale di colore verde, nausea gastroenterica, diarrea emetica, edema ed emicrania, ittero epatolico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso, febbre da inalazione del metallo. Irritazione cutanea e oculare.

**Terapia sintomatica. Controindicazioni:** --- Avvertenza: conservare in luogo asciutto.

**MODALITA' E CAMPI D'IMPIEGO** LARIEM CR 4-38 è un fungicida efficace contro la Peronospora della vite e di numerose colture orticole ed industriali. L'associazione dei due principi attivi che agiscono sia per penetrazione nei tessuti vegetali (Cimoxanil) che per contatto (Rame) assicura rapidità, persistenza d'azione e resistenza al dilavamento.

LARIEM CR 4-38 è indicato per la protezione delle seguenti colture:

Vite: contro la Peronospora (*P. viticola*) alla dose di 200-300 g/l, iniziando gli interventi quando si verificano le condizioni (andamento climatico, fase fenologica della coltura, ecc.) favorevoli allo sviluppo delle infezioni primarie e proseguendoli ad intervalli di 6-8 giorni fino a quando persistono le condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia.

Patata, Pomodoro, Lattuga, Spinacio, Melone, Zucchini, Cipolla, Aglio, Porro, Pisello, Carciofo, Girasole, Soia, Tabacco, Rosai: contro la Peronospora (*Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Peronospora spinaciae*, *Pseudoperonospora cubensis*, *Peronospora schiederi*, *Phytophthora porri*, *Peronospora pisi*, *Peronospora bellii*, *Peronospora manshurica*, *Peronospora tabacina*, *Peronospora sparsa*) alla dose di 200-300 g/l iniziando i trattamenti quando si verificano le condizioni idonee allo sviluppo del patogeno. Utilizzare sempre un volume di acqua appropriato al fine di garantire una completa ed uniforme bagnatura delle superfici vegetali ed un adeguato apporto di prodotto. Nelle applicazioni su Cipolla, Aglio e Porro aggiungere un bagnante adesivo.

**COMPATIBILITA':** il prodotto non è compatibile con i prodotti fitosanitari a reazione alcalina.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta. **FITOTOSSICITA':** non si deve trattare durante la fioritura.

**NOCIVITA':** il prodotto è tossico per i pesci.

**INTERVALLO DI SICUREZZA** Sospendere i trattamenti: 20 giorni prima della raccolta per Vite, Patata, Pomodoro, Lattuga, Spinacio, Melone, Zucchini, Cipolla, Aglio, Porro, Pisello, Tabacco. - 21 giorni per il Carciofo. - 28 giorni per Girasole e Soia.

**ATTENZIONE:** da impiegare esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

DA NON VENDERSI SFUSO

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE

NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITA' DELLE ACQUE DI SUPERFICIE

Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade



# LARIEM CR 4-38

Fungicida in polvere bagnabile in sacchetti idrosolubili

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

|  |        |       |
|--|--------|-------|
| - Cimoxanil puro                                   | g      | 4     |
| - Rame metallo puro<br>(sottoforma di ossicloruro) | g      | 38    |
| - Coformulanti                                     | q.b. a | g 100 |

**FRASI DI RISCHIO:** può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Assorbente tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** conservare fuori dalla portata dei bambini. - Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. - Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. - Non gettare i residui delle fogliature. - Usare indumenti protettivi e guanti adatti. - In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. - Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. - Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alla cartuccia speciale schede informative in materia di sicurezza.

SCAM S.p.A. - Strada Bellaria, 164 41100 - Modena Tel. 059-586511

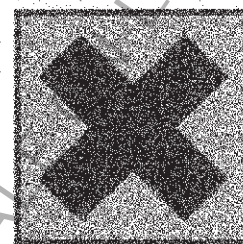
Stabilimento di Produzione: SCAM SpA - Modena

Distribuito da: AGRISYSTEM Srl - C.da Rotoli - Lamezia Terme (CZ)

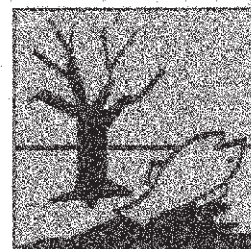
Autorizzazione del Ministero della Salute n. del

kg 1 (= 2 sacchetti da 500 g), kg 1 (= 4 sacchetti da 250 g),  
kg 5 (= 10 sacchetti da 500 g), kg 5 (= 5 sacchetti da 1 kg)

Partita n.:



IRRITANTE



PERICOLOSO PER L'AMBIENTE

**NORME PRECAUZIONALI:** non operare sotto vento. Non contaminare altre colture, animali, bevande o corsi d'acqua.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:** Trattati di associazione della seguente sostanza attiva: CIMOXANIL 90%, RAME METALLO 38% in ogni separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione: CIMOXANIL: irritazione dell'iride, durante l'impiego può causare congiuntivite, irritazione nasale, irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, vomito, vomito ediacato. Sono stati riportati ed ematoma. RAME: Sintomi: decolorazione delle gengive con lesioni a livello delle mucose, dolore epigastrico e renale, del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore variabile, disturbi gastroenterici, diarrea ematica, coliche addominali, ittero epatocutaneo, insufficienza renale e renale, convulsioni, collasso. Evitare da inalazione del prodotto. Irritante cutaneo ed occhio. Terapia sintomatica. Controindicazioni: - Avere precauzioni: consultare un centro antistruzi.

**MODALITA' E CAMPI D'IMPIEGO:** LARIEM CR 4-38 è un fungicida efficace contro la Peronospora delle vite e di numerose colture orticole ed industriali. L'associazione dei due principi attivi che agiscono sia per penetrazione nei tessuti vegetali (Cimoxanil) che per contatto (Rame) assicura rapidità, persistenza d'azione e resistenza al dilavamento. LARIEM CR 4-38 è indicato per la protezione delle seguenti colture:

**Vite:** contro la Peronospora (*P. viticola*) alla dose di 200-300 g/l, iniziando gli interventi quando si verificano le condizioni (andamento climatico, fase fenologica della coltura, ecc.) favorevoli allo sviluppo delle infezioni primarie e proseguendoli ad intervalli di 6-8 giorni fino a quando persistono le condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia. Patata, Pomodoro, Lattuga, Spinacio, Melone, Zucchini, Cipolla, Aglio, Porro, Pisello, Carciofo, Girasole, Soia, Tabacco, Rosa: contro la Peronospora (*Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Peronospora spinaciae*, *Pseudoperonospora cubensis*, *Peronospora schiedana*, *Phytophthora perniciosa*, *Peronospora helianthi*, *Peronospora manshurica*, *Peronospora tabacina*, *Peronospora sparsa*) alla dose di 200-300 g/l iniziando i trattamenti quando si verificano le condizioni idonee allo sviluppo del patogeno. Utilizzare sempre un volume di acqua appropriato al fine di garantire una completa ed uniforme bagnatura delle superfici vegetali ed un adeguato apporto di prodotto. Nelle applicazioni su Cipolla, Aglio e Porro aggiungere un bagnante adesivo.

**COMPATIBILITA':** il prodotto non è compatibile con i prodotti fitosanitari a reazione alcalina.

**AVVERTENZE D'USO:** nel caso di miscela con altri prodotti fitosanitari si consiglia di procedere prima all'introduzione e solubilizzazione dei sacchetti idrosolubili, quindi di aggiungere gli altri prodotti. Non conservare i sacchetti idrosolubili in luoghi umidi. Non toccare i sacchetti solubili con le mani bagnate. Se non si utilizzano tutti i sacchetti della confezione, chiudere bene la scatola.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITA':** non si deve trattare durante la fioritura. **NOCIVITA':** il prodotto è tossico per i pesci.

**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Sospendere i trattamenti: 20 giorni prima della raccolta per Vite, Patata, Pomodoro, Lattuga, Spinacio, Melone, Zucchini, Cipolla, Aglio, Porro, Pisello, Tabacco. - 21 giorni per il Carciofo. - 23 giorni per Girasole e Soia.

**ATTENZIONE:** da impiegare esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO DA NON VENDERSI SPUSO IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITA' DELLE ACQUE DI SUPERFICIE - EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE DA NON VENDERE NE' CONSERVARE FUORI DALLA CONFEZIONE-DI SCIOLIERE IN ACQUA SENZA ROMPERE**



1) Preparare il preparato al 25% di acqua



2) Preparare il preparato al 25% di acqua



3) Preparare il preparato al 25% di acqua



4) Preparare il preparato al 25% di acqua



5) Preparare il preparato al 25% di acqua

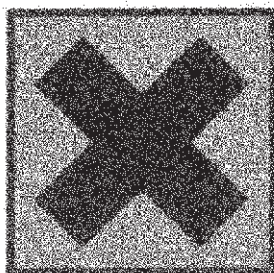
# LARIEM CR 4-38

FUNGICIDA IN POLVERE BAGNABILE  
IN SACCHETTI IDROSOLUBILI

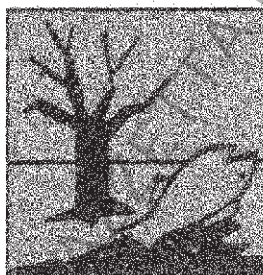
## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- Cimoxanil puro g 4
- Rame metallo puro g 38  
(sottoforma di ossicloruro)
- Coformulanti q.b. a g 100



IRRITANTE



PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE

Da sciogliere in acqua senza rompere

Contenuto 0.250 – 0.500 - 1 Kg

Avvertenza: leggere l'etichetta riportata sulla confezione.

SCAM S.p.A. - Strada Bellaria, 164  
41100 Modena Tel. 059-586511

Autorizzazione del Ministero della Salute n. del



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Galatas Plus», registrato al n. 14184.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 6.12.2007 dall'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato GALATAS PLUS uguale al prodotto di riferimento denominato MOLTOVIN registrato al n.12297 con D.D. in data 21.5.2007 dell'impresa Nufarm S.a.s. con sede in 28 Boulevard Camelinat BP 75 Gennevilliers cedex (France);

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato MOLTOVIN dell'impresa Nufarm S.a.s.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato GALATAS PLUS è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive Cimoxanil e Rame;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 21.5.2012 l'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. con sede in Corso di Porta Vittoria, 9 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato GALATAS PLUS con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 10-20-50-100-200-250-500 e litri 1-5-10-20-25-50.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: - NUFARM GmbH and Co KG – Linz (Austria).

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14184.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO




**Galatas Plus**  
Fungicida in Sospensione Concentrata

Partita n.°

**Composizione:**  
100 g di prodotto contengono:  
- Cimoxani puro ..... g 2,7 (=3,5 gr)  
- Rame (metallo puro) ..... g 15,2 (= 185 g/l)  
(sottoforma di Solfato tribasico neutro\*)  
Coformulanti q.b. a g 100

**Finalità di Rischio:**  
Può provocare ossidazione per contatto con la pelle. Arrossamento locale per gli organismi acquatici; può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**Consigli di Prudenza:**  
Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Usare indumenti protettivi o guanti adatti. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. In caso di incidente, o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrarli l'etichetta). Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Ritirarsi alla lettura di speciali avvisi indicativi in materia di sicurezza.

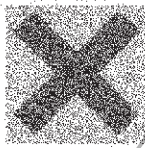
  
**Nufarm**  
Nufarm Italia S.r.l.  
C.so di Porta Vittoria n. 9 - 20122 MILANO (MI) - TEL. 0544-601104

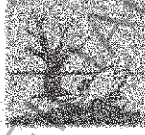
**Stabilimento di Produzione:**  
NUFARM GmbH and Co KG - Linz (Austria)

Registrazione n. xxxxx Ministero della Salute del xxxxxxxx

**Contenuto netto:** ml 10, 20, 50, 100

\* Prodotto originale Nufarm GmbH

  
IRRITANTE

  
PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE



DECRETO 15 aprile 2008.

Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Allegory», registrato al n. 14194.

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 14.12.2007 dall'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato ALLEGORY uguale al prodotto di riferimento denominato PELICAN registrato al n.12246 con D.D. in data 11.7.2006 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che;

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato PELICAN dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato ALLEGORY è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Diflufenican;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino all'11.7.2011 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via Riccardo Gigante, 18/20 ROMA è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO PER GLI ORGANISMI ACQUATICI denominato ALLEGORY con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 250-500 e litri 1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: CHEMINOVA A/S - Thyboronvej 78 - DK 7673 Harboore (Danimarca).

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14194.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 15 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

## DOSI

- \* In pre-emergenza 200-300 ml/ha;
  - \* In post-emergenza 300-400 ml/ha.
- Il prodotto va distribuito con un volume d'acqua di 300-500 litri/ha. In caso di trattamenti di pre-emergenza il terreno deve essere ben sistemato, livellato e privo di zolle.

Il seme della coltura deve essere coperto dal terreno stesso e posizionato alla giusta profondità (3-4 cm).

## COMPATIBILITÀ

Nelle applicazioni di pre-emergenza il prodotto può venire associato a formulati a base di Isoproturon e Tifluralin. In applicazioni di post-emergenza il Diflufenican può essere associato a formulati a base di ioxinil più MCPP, Bromoxinil o Dicamba.

**Avvertenze:** In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITÀ

Nelle applicazioni di pre-emergenza, particolarmente nei terreni zollosi, qualora una abbondante precipitazione cada in coincidenza con l'emergenza delle colture, possono manifestarsi transitori sintomi di sensibilizzazione sottoforma di decolorazione delle piantule del cereale che virano al violaceo e successivamente rinverdiscono. A questa temporanea sensibilizzazione è particolarmente soggetto l'orzo. In tutti i casi tuttavia non si evidenziano ripercussioni negative sullo sviluppo vegetativo e sulla produttività delle colture.

**AVVERTENZE:** Sul terreno trattati in post-emergenza non effettuare la trasemina delle leguminose. Nel corso dei trattamenti tenere lontani dalla zona persone non protette, animali domestici e bestiame.

## SOSPENDERE I TRATTAMENTI 84 GIORNI PRIMA DELLA RACCOLTA.

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.

DA NON VENDERSI SPUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCIOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE

## ALLEGORY

## SOSPENSIONE CONCENTRATA (SC)

ERBICIDA SELETTIVO DI PRE-EMERGENZA E POST-EMERGENZA PRECOCE PER IL FRUMENTO TENERE E DURO, ORZO E CEREALI MINORI

Registrazione del Ministero della Salute n. \_\_\_\_\_

Composizione:

DIFLUFENICAN puro g. 42,4 (-500 g/l)

Coformulanti q.b.a. g. 100

ATTENZIONE: MANIPOLARE  
CON PRUDENZA

Contenuto: 250-500ml 1-5-10-20 L

## CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Tel. 06-54514305

Stabilimento di produzione: CHEMINOVA AIS - Thyborønvej 78 - DK 7873 Hørsholm (Danimarca)

PRECAUZIONI D'USO: Evitare per gli organismi acquatici, non provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

CONSIGLI DI PRUDENZA: Conservare fuori della portata dei bambini - Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande - Non manipolare, odore, odore durante l'impiego - Non respirare odori nocivi, evitare che gli indumenti contaminati entrino in contatto con la pelle.

## PAROLE D'AVVERTIMENTO

In caso di intossicazione, chiamare il medico più vicino, indicando il prodotto e la dose assunta.

Avvertenza: Consultare un medico specialista.

## CARATTERISTICHE

ALLEGORY è un diserbante in formulazione flowable per l'impiego in pre-emergenza o in post-emergenza precoce del frumento tenero e duro, dell'orzo e dei cereali minori, attivo nei confronti delle più diffuse infestanti dicotiledoni, quali: Falsa camomilla (*Anthemis spp.*), Borsa del pastore (*Capella bursa-pastoris*), Pavenna maggiore (*Corasium arvensis*), Falsa ortica (*Lamium spp.*), Papavero (*Papaver rhoeas*), Correggiola (*Polygonum aviculare*), Persicaria (*Polygonum persicaria*), Erba calderina (*Senecio vulgaris*), Senape selvatica (*Sinapis arvensis*), Centocchio comune (*Stellaria media*), Erba stoma (*Thlaspi arvense*), Veronica (*Veronica spp.*), Viola dei campi (*Viola arvensis*).

La suscettibilità all'erbicida di Fumaria (*Fumaria officinalis*), Attaccamani (*Sium aparine*), Margherita (*Chrysanthemum spp.*), Centaurea (*Centaurea spp.*), Camomilla comune (*Matricaria chamomilla*), Canapaccia comune (*Galeopsis tetrahit*) e Convolvolo nero (*Polygonum convolvulus*) è irregolare.

Sono resistenti Coriandolo fetido (*Bifora radiata*) e Peltino di Venera (*Scandix pecten-veneris*).

Il prodotto è in grado di esplicare una collaterale attività di contenimento sulle seguenti infestanti graminacee: Coda di volpe (*Alopecurus myosuroides*), Capellini dei campi (*Apera spica-venti*), Loglio (*Lolium spp.*), Fienarola (*Poa spp.*) e Scagliola (*Phalaris spp.*).

## DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO

Il prodotto va impiegato in pre-emergenza della coltura e delle infestanti oppure in post-emergenza precoce sulla coltura nello stadio di 1-3 foglie, con infestanti allo stadio di piantula.

## ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**ALLEGORY****SOSPENSIONE CONCENTRATA (SC)****ERBICIDA SELETTIVO DI PRE-EMERGENZA E POST-EMERGENZA PRECOCE PER IL FRUMENTO TENERO E DURO, ORZO E CEREALI MINORI**

Registrazione del Ministero della Salute n. del

## Composizione:

DIFLUFENICAN puro g. 42,4 (=500 g/l)  
Coformulanti q.b.s. g. 100**ATTENZIONE: MANIPOLARE  
CON PRUDENZA****CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Tel. 06-50544305

Stabilimento di produzione: CHEMINOVA A/S - Thybørnvej 78 - DK 7873 Harboøre (Danimarca)

Contenuto: 250-500 ml 1-5-10-20 L

Pacifica n.

**FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini - Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande - Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego - Non disperdere nell'ambiente. Ritirarsi alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza.**INFORMAZIONI MEDICHE**In caso di intossicazione chiamare il medico per i necessari interventi di pronto soccorso.  
Avvertenza: Consultare un Centro Antivefeni.**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE  
ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Pershing 44 EC», registrato al n. 14130.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 21.11.2007 dall'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato PERSHING 44 EC uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC registrato al n.9153 con D.D. in data 7.3.1997 dell'impresa Cheminova A/S. con sede in Danimarca;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC dell'impresa Cheminova A/S - Danimarca;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato PERSHING 44 EC è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Clorpirifos;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via Riccardo Gigante, 18/20 ROMA è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato PERSHING 44 EC con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 0,100-0,250-0,500-1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: CHEMINOVA A/S - Thyboronvej 78 - DK 7673 Harboore - Danimarca.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14130.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

2000





**Tabacco:** contro *Notus* (*Agrotis* spp., *Mamestra brassicae*, *Pardiprona saucia*): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Girasole:** contro *Notus* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Asparago:** contro *Notus* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Peperone:** contro *Notus* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Melanzana:** contro *Notus* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Fiorali ed ornamentali** (in pieno campo e in serra): contro *Aleurodi* (*Trialeurodes vaporariorum*, *Bemisia tabaci*), *Triptici* (*Thrips tabaci*, ecc.), *Tortricidi* (*Cacoecia pomonana*, ecc.), 100 ml/ha (0,6-1 litro). Effettuare l'intervento solo dopo essersi accertati della selettività del prodotto nei confronti della coltura mediante saggi preliminari. Contro *Notus* (*Agrotis* spp., ecc.), *Cochiniglie* (*Saissetia oleae*, ecc.), *Oziorinchi* (*Olethreuticus* spp.), 1,25 l/ha. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

#### COMPATIBILITÀ

Il PERSHING 44 EC non è miscelabile con i polisolfuri di calcio e di bario.

**AVVERTENZE:** In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

#### FITOTOSSICITÀ

Non effettuare trattamenti sugli agrumi nei mesi compresi tra gennaio e aprile.

#### RISCHI DI NOCIVITÀ

Il prodotto è tossico per i gli insetti utili, è nocivo per il bestiame e gli animali domestici.

#### AVVERTENZE

- Per lavorazioni agricole entro il periodo di 48 ore, indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la pelle.
- Non rientrare nella zona trattata prima di 24 ore.

**SOSPENDERE I TRATTAMENTI 15 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO PER FAGIOLO, PISELLO, MELANZANA E ASPARAGO; 21 GIORNI PER POMODORO, CAROTA, CIPOLLA E PEPPERONE; 30 GIORNI PER MELO, PERO, PESCO, VITE, MAIS E PATATA; 60 GIORNI PER AGRUMI, BARBA-BIETOLA DA ZUCCHERO E TARACCO; 120 GIORNI PER SOIA E GIRASOLE.**

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura nello epoca e per gli usi consentiti: ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle istruzioni e condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

#### DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE AL TRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.

DA NON VENDERSI SFUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.



ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**PERSHING 44 EC**

(CONCENTRATO EMULSIONABILE)

**INSETTICIDA DOTATO DI ENERGICA AZIONE PER CONTATTO,  
PER INGESTIONE E PER INALAZIONE**

PERSHING 44 EC Registrazione del Ministero della Salute n. del

**CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

TEL. 06-50544305

Stabilimento di produzione:

**CHEMINOVA A/S**

Thyborønvej 78 - DK 7673 Harbøre - Danimarca

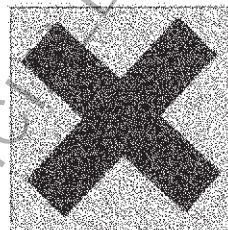
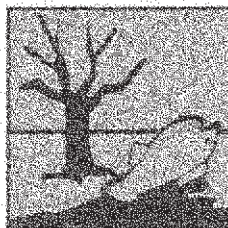
Composizione:

CLORPIRIFOS puro g. 44,55 (=480 g/l)

Coformulanti q.b.a g. 100

Partita n.

Contenuto: 400 ml

**NOCIVO****PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE***Contiene Nafta solvente (petrolio) aromatica pesante***FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per ingestione. Irritante per la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fogliature. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza. In caso di ingestione non provocare il vomito: consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.**NORME PRECAUZIONALI:** Togliere di dosso immediatamente gli indumenti contaminati - in caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi: colpisce il SNC e le terminazioni parasimpatiche, le sinapsi pregangliari, le placche neuromuscolari. Sintomi muscarinici (di prima comparsa): nausea, vomito, crampi addominali, diarrea. Broncospasmo, ipersecrezione bronchiale, edema polmonare. Visione offuscata, miopia. Salivazione e sudorazione. Bradicardia (incostante). Sintomi nicotinici (di seconda comparsa): astenia e paralisi muscolari. Tachicardia, ipertensione arteriosa, fibrillazione. Sintomi centrali: confusione, atassia, convulsioni, coma. Cause di morte: generalmente insufficienza respiratoria.

Alcuni autori riportano, a distanza di 7-15 giorni dall'episodio acuto, possono provocare un effetto neurotossico ritardato (paralisi flaccida, in seguito spastica, delle estremità).

Terapia: atropina ad alto dosi fino a comparsa dei primi segni di atropinizzazione. Somministrare subito la pralidossima.

Avvertenza: Consultare un Centro Antiveneni.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO  
NELL'AMBIENTE**

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Chas 44 EC», registrato al n. 14129.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 21.11.2007 dall'impresa Cheminova Agro Italia S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato CHAS 44 EC uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC registrato al n.9153 con D.D. in data 7.3.1997 dell'impresa Cheminova A/S, Danimarca;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC dell'impresa Cheminova A/S;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato CHAS 44 EC è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Clorpirifos;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via R.Gigante,18/20 Roma è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato CHAS 44 EC con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 0,100-0,250-0,500-1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: CHEMINOVA A/S – Thyboronvej 78 – DK 7673 Harboore – Danimarca.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14129.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*



drupacee e gli agrumi, 1000 l/ha per la vite, 600-1200 l/ha per il pignolo, 800-1000 l/ha per le colture erbacee, in funzione dello sviluppo vegetativo. Qualora si somministrassero volumi d'acqua diversi da quelli indicati, si raccomanda di attenersi ai quantitativi per ettaro descritti.

**Aggrumi:** contro *Cocciniglia* (*Saissetia oleae*, *Coccus eximius*, ecc.), *Dialeurodi* (*Dialeurodes citri*), *Aleurodidi* (*Aleurodius floccosus*) 110 ml/l (1,7-2 l/ha), nei trattamenti alla parte aerea; contro *Formiche* (*Formica argentea*) 200 ml/l (2,2 l/ha) irrorando il terreno in ragione di 10 l/ha.

**Melo e Pero:** contro *Cocciniglia* (*Quadraspidiotus perniciosus*, ecc.), *Carposcapa* (*Carposcapa pomonella*), *Tortricidi* (*Archips* spp., *Pandemis heparana*, *Capua rosulana*, ecc.), *Sesia* (*Synanthus myopaeformis*) 85-110 ml/l (1,2-2 l/ha). Trattamento alla parte aerea. Il prodotto esplica una certa azione anche nei confronti di *Afridi* e *Pellio* eventualmente presenti.

**Vite:** contro *Tignole* (*Lobesia botrana* e *Olysa ambigua*); 65-110 ml/l (0,85-1 l/ha). Trattamento alla parte aerea alla comparsa delle prime larve.

**Pesce:** contro *Tigrida orientale* (*Cydia medietata*), *Anarsia* (*Anarsia lineatella*), *Mosca della frutta* (*Ceratitis capitata*) 85-110 ml/l (1,2-2 l/ha). Trattamento alla parte aerea.

**Piojolo:** contro *Criptorhino* (*Chrysorhynchus lepatii*) 200 ml/l (1,3-2,6 l/ha). Trattamento alla parte aerea utilizzando 1-3 litri di sospensione per pianta.

**Barbatello da zucchero:** contro *Alica* (*Chaetochana liliata*), *Atomaria* (*Atomaria lineare*), 850-1100 ml/l/ha. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua.

**Soia:** contro *Cimici* (*Nezara viridula*), *Lepidotteri fogliari* (*Verassa cardui*, *Choristoneura lafauriana*), 1,2 l/ha. Ripetere il trattamento se necessario. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Mela:** contro *Piride* (*Ostrinia nubilalis*), *Sesamia* (*Sesamia cnicifolia*).

- trattamento contro la prima generazione, quando la coltura ha raggiunto uno sviluppo compreso tra i 60 e i 100 cm di altezza; 1-1,2 l/ha.

- trattamento contro la seconda generazione, a fine luglio-agosto; 1,2-1,7 l/ha. In questo caso, data l'azione ormai raggiunta dalla coltura, i migliori risultati si otterranno con attrezzature appositamente configurate ("trampoli"). Qualora non si disponesse dei mezzi descritti, è possibile effettuare il trattamento sui fili dell'appollamento con lance o "canoni" a forte pressione. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Patata:** contro *Dedifera* (*Dactyloctenya aeneolus*) 1,2-1,8 l/ha. Ripetere il trattamento se necessario. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Pomodoro:** contro *Dedifera* (*Dactyloctenya aeneolus*), *Piride* (*Ostrinia nubilalis*), altri *Lepidotteri* (*es. Sospila nubilalis*); 850-1100 ml/ha. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Fagiolo e Pisello:** contro *Piride* (*Ostrinia nubilalis*), *Ostrinia nubilalis*, altri *Lepidotteri* (*es. Lasporayella nigricava*); 850-1100 ml/ha. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Cavoli** (*Cavoli ad infiorescenza*, *Cavolo cappuccio*, *Cavolo cinese*, *Cavolo rapa*) **trattamenti al terreno destinati alle colture:** contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Carota:** contro *Depressaria* (*Depressaria marbellae*), *Rapicola* (*Pieris rapae*); 850-1100 ml/ha. Contro *Notte* (*Agrotis* spp., ecc.) 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di acqua a base di crusca e melasso.

**Cipolla:** contro *Tripli* (*Thrips tabaci*); 850-1100 ml/ha.

ETICHETTA/FOGLIO ILLUSTRATIVO

**CHAS 44 EC**

(CONCENTRATO EMULSIONABILE)  
INSETTICIDA DOTATO DI ENERGICA AZIONE PER CONTATTO,  
PER INGESTIONE E PER INALAZIONE

CHAS 44 EC Registrazione del Ministero della Salute n. del

**CHEMINOVA AGROITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Stabilimento di produzione:  
**CHEMINOVA MS**

Thyborønvej 78 - DK 7673 Hørsholm - Danimarca

Composizione:  
CLOPERIFOS puro 50 g/l (44,55 (=480 g/l))  
Coformulanti q.b. a g. 100

Contenitore: *flacone* (patente) aromatico pesante

Contenitore:

0,100-0,250-0,500-1,5-10-20 l.

Partita n.

**FRASI IN USO:** Nocivo per l'ambiente: irritante per la pelle. Attenzionalmente per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. I nocivi può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

**CONSIGLI DI PREVENZIONE:** Evitare l'uso della polvere del prodotto. Controllare l'uso del prodotto e la sua conservazione. Non mangiarlo, né bere, né fumare durante l'uso. Non gettare i residui nella fognatura. Usare i prodotti solo in caso di necessità. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare il contenitore o l'etichetta. Questo prodotto è il più efficace diserbante casale, applicato come spray. I prodotti sono disponibili nell'ampio. Per tutti gli altri prodotti, consultare il manuale di istruzioni. In caso di ingestione, non provocare il vomito, consultare immediatamente il medico e mostrare il contenitore o l'etichetta.

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**



**Tabacco:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., *Mamestra brassicae*, *Pectinophora gossypiella*): 850-1100 ml/litro. Intra-  
zione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro  
di esca a base di crusca e melasso.

**Carciofo:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/litro. Intra-azione a pieno campo in 800-1000 litri  
di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

**Asparago:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/litro. Intra-azione a pieno campo in 800-1000 li-  
tri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

**Peperone:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/litro. Intra-azione a pieno campo in 800-1000 li-  
tri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

**Melanzana:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/litro. Intra-azione a pieno campo in 800-1000  
litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

**Ornamental:** contro *Notule* (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/litro. Intra-azione a pieno campo in 800-1000  
litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

**Trattamenti con esche:** 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/litro di esca a base di crusca e melasso.

# COMPATILITÀ

Il CHAS 44 EC non è miscelabile con i poliesteri di calcio e di bario.

Figure 1

turpio. Devono inoltre essere osservate le norme prenazionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informate il medico della miscelazione compiuta.

# FOTOGRAFIA

Non effettuare trattamenti sugli agrumi nei mesi compresi tra gennaio e aprile.

## RISCHI DI NOCIVITÀ

Il prodotto è tossico per i gli insetti utili, è nocivo per il bestiame e gli animali domestici.

**SAVED BY THE BELL**

- Par lavazzoni agricole entro il periodo di 48 ore, indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la pelle.  
Non rientrare nelle zone trattate prima di 24 ore.

SOSPENDERE I TRATTAMENTI 15 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO PER FAGGIOLO, PISELLO,  
MELANZANA E ASPARAGO; 21 GIORNI PER POMODORO, CAROTA, CIPOLLA E PEPPERONE; 30  
GIORNI PER ZUCCHERO E TABACCO; 60 GIORNI PER AGRIUMI, BARBA-  
BETOLA DA ZUCCHERO E TABACCO; 120 GIORNI PER SOIA E GIRASOLE.

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura nelle epoche e per gli usi consentiti; ogni altro uso è pericoloso. Chi intrapre il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto della predetta istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO  
NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.

SECRET

SIAM TIRE LE CONFIZION SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE  
NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

**NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.**

## ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**CHAS 44 EC**

(CONCENTRATO EMULSIONABILE)

**INSETTICIDA DOTATO DI ENERGICA AZIONE PER CONTATTO,  
PER INGESTIONE E PER INALAZIONE**

CHAS 44 EC Registrazione del Ministero della Salute n. del

**CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Stabilimento di produzione:

**CHEMINOVA A/S**

Thyborøenvej 78 - DK 7673 Harboøre - Danimarca

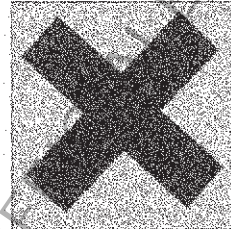
Composizione:

CLORPIRIFOS puro g. 44,55 (=480 g/l)

Coformulanti q.b.a g. 100

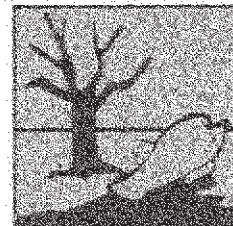
Partita n.

Contenuto: 100 ml

**NOCIVO***Contiene Nafta solvente (petrolio) aromatica pesante*

**FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per ingestione. Irritante per la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso d'inalazione.

**CONSIGLI DI PREVENZIONE:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza. In caso di ingestione non provocare il vomito; consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

**PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE**

**MISURE PRECAUZIONALI:** Togliere di dosso immediatamente gli indumenti contaminati - in caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:**

Sintomi: colpisce il SNC e le terminazioni periferiche, le sinapsi gangliari, le placche neuromuscolari. Sintomi muscolari (di prima comparsa): nausea, vomito, crampi addominali, diarrea, bruciore, ipersecrezione bronchiale, edema polmonare. Visione offuscata, nistagmo. Salivazione e sudorazione. Bradicardia (immediata). Sintomi nicotinici (di seconda comparsa): astenia e paralisi muscolari. Tachicardia, ipertensione arteriosa, fibrillazione. Sintomi centrali: confusione, atassia, convulsioni, coma. Cause di morte: generalmente insufficienza respiratoria.

Aziemi esterni tossici, a distanza di 7-14 giorni dall'episodio acuto, possono provocare un effetto neurotossico ritardato (paralisi flaccida, in seguito spastica, delle estremità).

Terapia: atropina ad alte dosi fino a comparsa dei primi segni di atropinizzazione. Somministrare subito la pralidossima.

Avvertenza: Consultare un Centro Antiveneni.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO  
NELL'AMBIENTE**

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nufos 44 EC», registrato al n. 14189.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 21.11.2007 dall'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato NUFOS 44 EC uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC registrato al n.9153 con D.D. in data 7.3.1997 dell'impresa Cheminova A/S - Danimarca;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC dell'impresa Cheminova A/S;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RITENUTO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato NUFOS 44 EC è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Clorpirifos;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via Riccardo Gigante, 18/20 Roma è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato NUFOS 44 EC con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: litri 0,100-0,250-0,5000-1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: CHEMINOVA A/S - Thyboronvej 78 - DK 7673 Harboore - Danimarca.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14189.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*



ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**NUFOS 44 EC**

(CONCENTRATO EMULSIONABILE)  
**INSETTICIDA DOTATO DI ENERGICA AZIONE PER CONTATTO,  
 PER INGESTIONE E PER INALAZIONE**

NUFOS 44 EC Registrazione del Ministero della Salute n. del

**CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Stabilimento di produzione:

**CHEMINOVA A/S**

Thyborøvej 78 - DK 7673 Harboøre - Danimarca

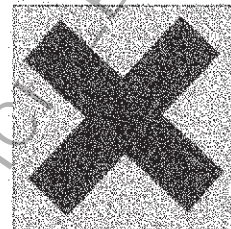
Composizione:

CLORPIRIFOS puro g. 44,55 (=480 g/l)

Coformulanti q.b.a g. 100

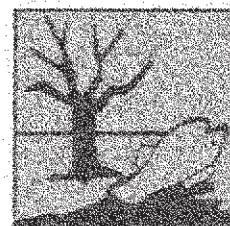
Partita n.

Contenuto: 100 ml

**NOCIVO****Contiene Nafta solvente (petrolio) aromatica pesante**

**FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per ingestione. Irritante per la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici; può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognaie. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/consigli informative in materia di sicurezza. In caso di ingestione non provocare il vomito: consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

**PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE**

**NORME PRECAUZIONALI:** Togliere di dosso immediatamente gli indumenti contaminati - In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi: colpisce il SNC e le terminazioni parasimpatiche, le sinapsi pregangliari, le placche neuromuscolari. Sintomi muscarinici (di prima comparsa): nausea, vomito, crampi addominali, diarrea. Broncospasmo, ipersecrezione bronchiale, edema polmonare. Visione offuscata, miosi. Salvazione e sudorazione. Bradicardia (inesistente). Sintomi nicotinici (di seconda comparsa): agitazione e paralisi muscolari. Tachicardia, ipertensione arteriosa, fibrillazione. Sintomi centrali: confusione, atassia, convulsioni, coma. Cause di morte: generalmente insufficienza respiratoria.

Alcuni esteri forforici e clorati in 7-15 giorni dall'episodio acuto, possono provocare un effetto neurotossico ritardato (paralisi spastica, in seguito spastica, delle estremità).

Terapia: atropina ed altri AChE fino a scomparsa dei primi segni di atropinizzazione. Somministrare subito la pralidossima.

Avvertenza: Consultare un Centro Antiveleni.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO  
 NELL'AMBIENTE**

Figure 2. The effect of the concentration of the polymer solution on the apparent viscosity of the polymer solution. The apparent viscosity of the polymer solution was measured at 25 °C. The concentration of the polymer solution was 0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0, 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 1.8, 1.9, 2.0, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7, 2.8, 2.9, 3.0, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 3.8, 3.9, 4.0, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 5.0, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 5.9, 6.0, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 7.0, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 7.8, 7.9, 8.0, 8.1, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.9, 9.0, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8, 9.9, 10.0, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8, 10.9, 11.0, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 11.6, 11.7, 11.8, 11.9, 12.0, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 12.5, 12.6, 12.7, 12.8, 12.9, 13.0, 13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 13.5, 13.6, 13.7, 13.8, 13.9, 14.0, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5, 14.6, 14.7, 14.8, 14.9, 15.0, 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 15.6, 15.7, 15.8, 15.9, 16.0, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 16.6, 16.7, 16.8, 16.9, 17.0, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.8, 17.9, 18.0, 18.1, 18.2, 18.3, 18.4, 18.5, 18.6, 18.7, 18.8, 18.9, 19.0, 19.1, 19.2, 19.3, 19.4, 19.5, 19.6, 19.7, 19.8, 19.9, 20.0, 20.1, 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7, 20.8, 20.9, 21.0, 21.1, 21.2, 21.3, 21.4, 21.5, 21.6, 21.7, 21.8, 21.9, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 22.4, 22.5, 22.6, 22.7, 22.8, 22.9, 23.0, 23.1, 23.2, 23.3, 23.4, 23.5, 23.6, 23.7, 23.8, 23.9, 24.0, 24.1, 24.2, 24.3, 24.4, 24.5, 24.6, 24.7, 24.8, 24.9, 25.0, 25.1, 25.2, 25.3, 25.4, 25.5, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9, 26.0, 26.1, 26.2, 26.3, 26.4, 26.5, 26.6, 26.7, 26.8, 26.9, 27.0, 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 27.8, 27.9, 28.0, 28.1, 28.2, 28.3, 28.4, 28.5, 28.6, 28.7, 28.8, 28.9, 29.0, 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 29.6, 29.7, 29.8, 29.9, 30.0, 30.1, 30.2, 30.3, 30.4, 30.5, 30.6, 30.7, 30.8, 30.9, 31.0, 31.1, 31.2, 31.3, 31.4, 31.5, 31.6, 31.7, 31.8, 31.9, 32.0, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 32.8, 32.9, 33.0, 33.1, 33.2, 33.3, 33.4, 33.5, 33.6, 33.7, 33.8, 33.9, 34.0, 34.1, 34.2, 34.3, 34.4, 34.5, 34.6, 34.7, 34.8, 34.9, 35.0, 35.1, 35.2, 35.3, 35.4, 35.5, 35.6, 35.7, 35.8, 35.9, 36.0, 36.1, 36.2, 36.3, 36.4, 36.5, 36.6, 36.7, 36.8, 36.9, 37.0, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4, 37.5, 37.6, 37.7, 37.8, 37.9, 38.0, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 38.9, 39.0, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 39.6, 39.7, 39.8, 39.9, 40.0, 40.1, 40.2, 40.3, 40.4, 40.5, 40.6, 40.7, 40.8, 40.9, 41.0, 41.1, 41.2, 41.3, 41.4, 41.5, 41.6, 41.7, 41.8, 41.9, 42.0, 42.1, 42.2, 42.3, 42.4, 42.5, 42.6, 42.7, 42.8, 42.9, 43.0, 43.1, 43.2, 43.3, 43.4, 43.5, 43.6, 43.7, 43.8, 43.9, 44.0, 44.1, 44.2, 44.3, 44.4, 44.5, 44.6, 44.7, 44.8, 44.9, 45.0, 45.1, 45.2, 45.3, 45.4, 45.5, 45.6, 45.7, 45.8, 45.9, 46.0, 46.1, 46.2, 46.3, 46.4, 46.5, 46.6, 46.7, 46.8, 46.9, 47.0, 47.1, 47.2, 47.3, 47.4, 47.5, 47.6, 47.7, 47.8, 47.9, 48.0, 48.1, 48.2, 48.3, 48.4, 48.5, 48.6, 48.7, 48.8, 48.9, 49.0, 49.1, 49.2, 49.3, 49.4, 49.5, 49.6, 49.7, 49.8, 49.9, 50.0, 50.1, 50.2, 50.3, 50.4, 50.5, 50.6, 50.7, 50.8, 50.9, 51.0, 51.1, 51.2, 51.3, 51.4, 51.5, 51.6, 51.7, 51.8, 51.9, 52.0, 52.1, 52.2, 52.3, 52.4, 52.5, 52.6, 52.7, 52.8, 52.9, 53.0, 53.1, 53.2, 53.3, 53.4, 53.5, 53.6, 53.7, 53.8, 53.9, 54.0, 54.1, 54.2, 54.3, 54.4, 54.5, 54.6, 54.7, 54.8, 54.9, 55.0, 55.1, 55.2, 55.3, 55.4, 55.5, 55.6, 55.7, 55.8, 55.9, 56.0, 56.1, 56.2, 56.3, 56.4, 56.5, 56.6, 56.7, 56.8, 56.9, 57.0, 57.1, 57.2, 57.3, 57.4, 57.5, 57.6, 57.7, 57.8, 57.9, 58.0, 58.1, 58.2, 58.3, 58.4, 58.5, 58.6, 58.7, 58.8, 58.9, 59.0, 59.1, 59.2, 59.3, 59.4, 59.5, 59.6, 59.7, 59.8, 59.9, 60.0, 60.1, 60.2, 60.3, 60.4, 60.5, 60.6, 60.7, 60.8, 60.9, 61.0, 61.1, 61.2, 61.3, 61.4, 61.5, 61.6, 61.7, 61.8, 61.9, 62.0, 62.1, 62.2, 62.3, 62.4, 62.5, 62.6, 62.7, 62.8, 62.9, 63.0, 63.1, 63.2, 63.3, 63.4, 63.5, 63.6, 63.7, 63.8, 63.9, 64.0, 64.1, 64.2, 64.3, 64.4, 64.5, 64.6, 64.7, 64.8, 64.9, 65.0, 65.1, 65.2, 65.3, 65.4, 65.5, 65.6, 65.7, 65.8, 65.9, 66.0, 66.1, 66.2, 66.3, 66.4, 66.5, 66.6, 66.7, 66.8, 66.9, 67.0, 67.1, 67.2, 67.3, 67.4, 67.5, 67.6, 67.7, 67.8, 67.9, 68.0, 68.1, 68.2, 68.3, 68.4, 68.5, 68.6, 68.7, 68.8, 68.9, 69.0, 69.1, 6

prodotto si impiega alla prima comparsa dei filoparassiti sulle colture di seguito riportate. Le dosi indicate si riferiscono a trattamenti con attrezzature a volume normale (1500-1500 l/ha) per le pomacee, le



Tabacco: contro Notte (Agrotis spp., Manisera brassicae, Fendirona saucia): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

Girasole: contro Notte (Agrotis spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

Asparago: contro Notte (Agrotis spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

Peperone: contro Notte (Agrotis spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

Melanzana: contro Notte (Agrotis spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

Fiorali ed ornamentali (in pieno campo e in serra): contro Aleurodidi (Trialeurodes vaporariorum, Bemisia tabaci), Tripidi (Trips tabaci, ecc.), Tortricidi (Caccadia pronubana, ecc.): 100 ml/ha (0,8-1 l/ha). Effettuare l'intervento solo dopo essersi accertati della selettività del prodotto nei confronti della cultura mediante saggi preliminari. Contro Notte (Agrotis spp., ecc.), Cocciniglie (Saissetia oleae, ecc.), Ombrie (Oligonychus spp.): 1,25 l/ha. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

#### COMPATIBILITÀ

Il INUFOS 44 EC non è miscelabile con i polisolfuri di calcio e di bario.

**AVVERTENZA:** In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato il periodo di caranza più lungo. Dovuto inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della intossicazione sospettata.

#### FITOTOSSICITÀ

Non effettuare trattamenti sugli agrumi nei mesi compresi tra gennaio e aprile.

#### RISCHI DI NOCIVITÀ

Il prodotto è tossico per i gli insetti utili, è nocivo per il bestiame e gli animali domestici.

#### AVVERTENZE

Per lavorazioni agricole entro il periodo di 48 ore, indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la pelle.

Non rientrare nelle zone trattate prima di 24 ore.

**SOSPENDERE I TRATTAMENTI 15 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO PER FAGIOLO, FISELLO, MELANZANA E ASPARAGO; 21 GIORNI PER POMODORO, CAROTA, CIPOLLA E PEPPERONE; 30 GIORNI PER MELO, PERO, PESCO, VITE, MAIS E PATATA; 60 GIORNI PER AGRUMI, BARBABIETOLA DA ZUCCHERO E TABACCO; 120 GIORNI PER SOIA E GIRASOLE.**

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura nelle epoche e per gli usi consentiti: ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.**

DA NON VENDERSI SFUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SGOCIO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Groove 44 EC», registrato al n. 14139.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 21.11.2007 dall'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato GROOVE 44 EC uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC registrato al n.9153 con D.D. in data 7.3.1997 dell'impresa Cheminova A/S - Danimarca;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:



il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato CYREN 44 EC dell'impresa CHEMINOVA A/S - Danimarca;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato GROOVE 44 EC è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Clorpirifos;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via Riccardo Gigante, 18/20 Roma è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato GROOVE 44 EC con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa:  
-CHEMINOVA A/S - Thyboronvej 78 - DK 7673 Harboore - Danimarca.

Il prodotto in questione è preparato nelle taglie da: ml 100 e litri 0,100-0,250-0,500-1-5-10-20.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14139.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*



**Carote:** contro Depressaria (*Depressaria marcella*), Rapalota (*Pieris rapae*): 850-1100 ml/ha. Contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Cipolle:** contro Tripidi (*Trips tabaci*): 850-1100 ml/ha.

**Tabacco:** contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.), Manesira brassicae, Peridroma saucia): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Girasole:** contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Asparago:** contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Peperone:** contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Melanzana:** contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.): 850-1100 ml/ha. Irrorazione a pieno campo in 800-1000 litri di acqua. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

**Fiorati ed ornamentali** (in pieno campo e in serra): contro Aleurodi (*Trialeurodes vaporariorum*, Bemisia tabaci, Tripidi (*Trips tabaci*, ecc.), Tortricidi (*Cacoecia prunivora*, ecc.): 100 ml/ha (0,6-1 litro). Effettuare l'intervento solo dopo essersi accertati della selettività del prodotto nei confronti della coltura mediante saggi preliminari. Contro Notte (*Agrotis* spp., ecc.), Cocciniglie (*Saissetia oleae*, ecc.), Oziornichi (*Oziornichus* spp.): 1,25 litro. Trattamento con esche: 1,25 litri di prodotto in 50 Kg/ha di esca a base di crusca e melasso.

#### COMPATIBILITÀ

Il GROOVE 44 EC non è miscelabile con i polisolfuri di calcio e di bario.

**AVVERTENZE:** In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

#### FITOTOSSICITÀ

Non effettuare trattamenti sugli agrumi nei mesi compresi tra gennaio e aprile.

#### RISCHI DI NOCIVITÀ

Il prodotto è tossico per i gli insetti utili, è nocivo per il bestiame e gli animali domestici.

#### AVVERTENZE

Per lavorazioni agricole entro il periodo di 45 ore, indossare indumenti protettivi atti ad evitare il contatto con la pelle.

Non rientrare nelle zone trattate prima di 24 ore.

**SOSPENDERE I TRATTAMENTI 15 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO PER FAGGIOLO, PISELLO, MELANZANA E ASPARAGO, 21 GIORNI PER POMODORO, CAROTA, CIPOLLA E PEPPERONE, 30 GIORNI PER MELO, PERO, PESCO, VITE, MAIS E PATATA; 60 GIORNI PER AGRUMI, BARBABIETOLA DA ZUCCHERO E TABACCO, 120 GIORNI PER SOIA E GIRASOLE.**

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura nelle epoche e per gli usi consentiti; ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA.

DA NON VENDERSI SEUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SUOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.



ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**GROOVE 44 EC**

(CONCENTRATO EMULSIONABILE)

**INSETTICIDA DOTATO DI ENERGICA AZIONE PER CONTATTO,  
PER INGESTIONE E PER INALAZIONE**

GROOVE 44 EC Registrazione del Ministero della Salute n. del

**CHEMINOVA AGRO ITALIA Srl**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

Stabilimento di produzione:

**CHEMINOVA A/S**

Thyborønvej 78 - DK 7673 Harbørre - Danimarca

Distribuito da:

Nufarm Italia srl - C.so di Porta Vittoria, 9 - 20122 Milano - tel 0544/601201

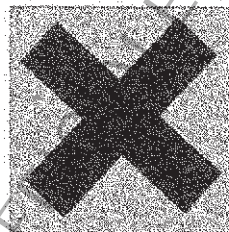
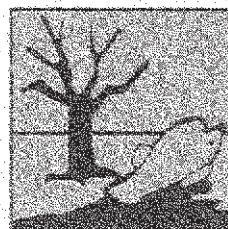
Composizione:

CLORPIRIFOS puro g. 44,55 (=480 g/l)

Coformulanti q.b.a g. 100

Partita n.

Contenuto: 100 ml

**NOCIVO***Contiene Nafta solvente (petrolio) aromatica pesante***FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per ingestione. Irritante per la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non raschiare, né bruciare, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Usare indumenti protettivi e guanti edati. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza. In caso di ingestione non provocare il vomito; consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.**PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE****NORME PRECAUZIONALI:** Togliere di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. - In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi: colpisce il SNC e le terminazioni parasimpatiche, le sinapsi pregangliari, le placche neuromuscolari. Sintomi muscarinici (di prima comparsa): nausea, vomito, crampi addominali, diarrea. Broncospasmo, ipersecrezione bronchiale, edema polmonare. Visione offuscata, miopia. Salivazione e sudorazione. Bradicardia (incostante). Sintomi nicotinici (di seconda comparsa): astenia e paralisi muscolari, tachicardia, ipertensione arteriosa, iperventilazione. Sintomi centrali: confusione, stasea, convulsioni, coma. Cause di morte: generalmente insufficienza respiratoria.

Alcuni esteri fosforici, a distanza di 1-15 giorni dall'episodio acuto, possono provocare un effetto neurotossico tardato (paralisi flaccida, in seguito spastica, delle estremità).

Terapie: atropina ad alte dosi fino a comparsa dei primi segni di atropinizzazione. Somministrare subito la pralidossima.

Avvertenze: Consultare un Centro Antiveneni.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO  
NELL'AMBIENTE**



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Mavrik EW», registrato al n. 14190.**

**IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII**

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 18.12.2007 dall'impresa MAKHTESHIM AGAN ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato MAVRIK EW uguale al prodotto di riferimento denominato KLARTAN 20 EW registrato al n.7555 con D.D. in data 25.10.1988 dell'impresa Irvita Plant Protection N.V. Antille Olandesi;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato KLARTAN 20 EW dell'impresa Irvita Plant Protection N.V. Antille Olandesi;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato MAVRIK EW è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Fluvalinate;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) anni l'impresa MAKHTESHIM AGAN ITALIA S.r.l. con sede in Via Falcone,13 Bergamo è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato MAVRIK EW con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da:ml 10-20-50-100-150-200-500-750 e litri 1-5.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS Ltd. - 84100 Beer Sheva Israele e preparato presso lo stabilimento dell'impresa:-I.I.F.A. S.r.l. Vigonovo (VE) autorizzato con decreti dell'1.8.1978/11.7.2007.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14190.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

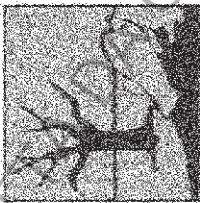
[illegible]

44-174

D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI  
SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO  
I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE  
AGRICOLE E DALLE STRADE

and, respectively,

ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

|   |   |
|---|---|
| <b>MAVRİK EW</b><br>Insetto - acido in emulsione  |   |
| <b>MAVRİK EW</b><br>Registrazione n. del del Ministero della Sanità<br>Composizione: 21,4 g (=240 g/l)<br>Contaminanti q.b a 100 g  |  |
| <b>MAKHYESHIM AGAN ITALIA Srl</b><br>Via Falcone 13 - 24126 Bergamo<br>Tel. 035 328811  |   |
| <b>PERICOLOSO PER L'AMBIENTE</b><br>PRASIN. Insetto. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.<br>CONSIGLI DI PREVENZIONE: Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare, durante l'uso. Questo insetto e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Rivolgersi alle autorità specializzate in materia di sicurezza.<br>Officine di produzione e confezionamento:<br>- MAKHYESHIM CHEMICAL WORKS Ltd - 84100 Beer Sheva Israele<br>- LIFA Srl - Vigonovo (VE) |   |
| Contenuto, ml 10 - 20 - 50 - 100  | Partita n. :  |

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
 IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
 IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Nofall», registrato al n. 14205.**

**IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII**

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 5.12.2007 dall'impresa L.GOBBI S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato NOFALL uguale al prodotto di riferimento denominato ADROP registrato al n.8716 con D.D. in data 15.2.1995 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che;

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato ADROP dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato NOFALL è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive B-NOA, NAD e NAA;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### D E C R E T A

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa L.GOBBI S.r.l. con sede in Via B.Bosco,57 Genova è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario ESENTE DA CLASSIFICAZIONE DI PRERICOLO denominato NOFALL con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g 100-500 e kg 1-2-5.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: - EDUARD GERLACH GmbH, Lubbcche - Germania e prodotto presso lo stabilimento dell'impresa: - DIACHEM S.p.A. UP-SIFA Caravaggio (BG) autorizzato con decreti del 26.3.1987/5.2.2007.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14205.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

Etichetta / Foglietto illustrativo

**Nofall****FITOREGOLATORE IN POLVERE AD AZIONE POLIVALENTE**

Anticipa la fioritura, stimola l'allegagione, riduce i danni da grandine e gelo, aumenta la pezzatura dei frutti e ne anticipa la maturazione.

**COMPOSIZIONE**

|   |                |
|---|----------------|
| β-NOA (Acido β-Naftossiacetico) puro .....      | g 1,8          |
| NAD (Amide dell'acido naftilacetico) puro ..... | g 1,5          |
| NAA (Acido alfa naftilacetico) puro .....       | g 0,5          |
| Coformulanti .....                              | q.b. a g 100,0 |

**ATTENZIONE: MANIPOLARE CON PRUDENZA****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi nell'animale da esperimento depressione del SNC, bradicardia e dispnea. Irritazione oculare e sensibilizzazione cutanea. Terapia sintomatica.

**MODALITÀ DI IMPIEGO**

Nofall è un fitoregolatore ad azione allegante, stimolante e cicatrizzante. Il prodotto, basato su tre principi attivi di natura auxinica, consente di intervenire su un ampio spettro di colture quali melo, pero, pesco, fragola, olivo, pomodoro, zucchini, peperone, melanzana, colture floricole ed ornamentali.

Nofall viene impiegato, come allegante, in fase di fioritura alla dose 50-70 g per 100 litri di acqua ripetendo poi il trattamento in corrispondenza delle fioriture successive per le varietà rifiorenti ed intervenendo ad intervalli regolari distanziati di una settimana.

L'applicazione sui frutti alla dose di 50-70 g per 100 litri di acqua stimola l'accrescimento, l'aumento di pezzatura e la precocità di maturazione.

Sulle piante da fiore e ornamentali trattamenti regolari alla dose di 50 g per 100 litri di acqua permettono un anticipo della fioritura e una accelerazione della crescita.

In caso di gelate intervenire subito con due trattamenti ravvicinati nell'arco di 2-3 giorni.

Intervallo di sicurezza: melo, pero, pesco, olivo 30 gg.; fragola 27 gg.; zucchini, pomodoro, peperone, melanzana 7 gg.

Non si consiglia la miscela con antiparassitari.

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura, nelle epoche e per gli usi consentiti. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti dall'uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.



L. Gobbi &amp; C. s.r.l.

Via S. Bosco 57 - 16121 Genova - TEL. 010-320395

Officina di produzione e sede:

-Eduard Gerlach GmbH, Lübbecke - Germania

-Diachem S.p.A.-U.P. SIFA, Caravaggio (BG)

© Marchio registrato della E. Gerlach GmbH-Germania

Reg. N° ..... del ..... del Ministero della Salute

Partita N°: Vedasi sigla

Da non applicare con mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore.

**DA NON VENDERSI SFUSO**

Contenuto netto: 100-500 g 1-2-5 Kg

*Etichetta formato ridotto***Nofall****FITOREGOLATORE IN POLVERE AD AZIONE POLIVALENTE**

Anticipa la fioritura, stimola l'allegagione, riduce i danni da grandine e gelo, aumenta la pezzatura dei frutti e ne anticipa la maturazione.

**COMPOSIZIONE**

|  |                |
|--|----------------|
| $\beta$ -NOA (Acido $\beta$ -Naftossiacetico) puro | g 1,8          |
| NAD (Amide dell'acido naftilacetico) puro          | g 1,5          |
| NAA (Acido alfa naftilacetico) puro                | g 0,5          |
| Coformulanti                                       | q.b. a g 100,0 |

**ATTENZIONE: MANIPOLARE CON PRUDENZA****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi nell'animale da esperimento depressione del SNC, bradicardia e dispnea, irritazione oculare e sensibilizzazione cutanea. Terapia sintomatica.



L. Gobbi s.r.l.  
Via B. Bosco 67 - 16121 Genova - TEL. 010-920395

Officina di produzione e sede:

-Eduard Gerlach GmbH, Lübbecke - Germania

-Diachem S.p.A.-U.P. SIFA, Caravaggio (BG)

© Marchio registrato della E. Gerlach GmbH-Germania

Reg. N° ..... del ..... del Ministero della Salute

Partita N°: Vedasi sigla

Contenuto netto: 100 ml

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI

IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE  
DISPERSO NELL'AMBIENTE



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ares 25 Wg», registrato al n. 14182.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 6.12.2007 dall'impresa NUFARM ITALIA S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato ARES 25 WG uguale al prodotto di riferimento denominato MYSTIC 25 WG registrato al n.12538 con D.D. in data 3.8.2007 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato MYSTIC 25 WG dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato ARES 25 WG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Tebuconazolo;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 3.8.2012 l'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. con sede in C.so di Porta Vittoria,9 MILANO è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato ARES 25 WG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato anche in sacchetti idrosolubili nelle taglie da: g 50-100-250-500 e kg 1.

Il prodotto in questione è preparato anche in sacchetti idrosolubili presso gli stabilimenti:

- STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A. – Cotignola (RA) autorizzato con decreti del 19.6.1982/3.7.2007;
- TORRE S.r.l. – Torrenieri (SI) autorizzato con decreti del 31.7.1975/23.9.2003.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14182.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

NON OPERARE CONTRO VENTO  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

## Scouting home camps,

100

**ARES 25 WG**

Granulato idrosospensibile

Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), drupacee (pesco e nettario, albicocco ciliegio susino), vite, cereali (grano ed orzo) e tappeti erbosi.

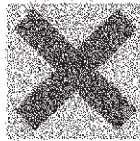
Partita n.:

Composizione:

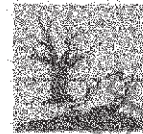
g 100 di prodotto contengono:

g 25 di tebuconazolo puro

Coformulanti quanto basta a 100



NOCIVO

PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE

Frasi di rischio: Nocivo per ingestione; Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico; Possibile rischio di danni ai bambini non ancora nati.

Consigli di prudenza: Conservare fuori dalla portata dei bambini; Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego; Usare indumenti protettivi e guanti aperti; Non disperdere nell'ambiente; Riferirsi alle istruzioni specificamente informative in materia di sicurezza; In caso di incidente o di necessità consultare immediatamente medico (se possibile mostrare il foglio); Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi; Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore; Non pulire l'materiale d'aspirazione in prossimità delle acque di superficie; Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.



Nufarm Italia S.r.l.

C.so di Porta Vittoria n.9 - 20122 MILANO (MI) - TEL. 02/46.60.420.1

Officina di produzione:

S.T.I. - Solitecnica Italiana S.p.A. - Cotignola (RA)

TORRE S.r.l. - Torrenieri (SI)

Registrazione n. 20000 Ministero della Salute del 20/06/2000

Contenuto netto : g 50, 100

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO



Da non applicare con mezzi setoli, per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, animali, bevande e cose d'uso. Da non versarsi sulla. Smettere le contenzioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non gettare contro vento. Il contenitore non deve essere riutilizzato.

**Sclerotinia homoeocarpa**


The first of these is the fact that the system is not a simple one. It is a complex system, and the complexity is not only in the number of components, but also in the way they are interconnected. The second is that the system is not a static one. It is a dynamic system, and the components are constantly changing and interacting with each other. The third is that the system is not a linear one. It is a non-linear system, and the components are not simply added together to form a whole. The fourth is that the system is not a homogeneous one. It is a heterogeneous system, and the components are not all of the same type or size. The fifth is that the system is not a uniform one. It is a non-uniform system, and the components are not all in the same place or at the same time. The sixth is that the system is not a simple one. It is a complex system, and the complexity is not only in the number of components, but also in the way they are interconnected. The seventh is that the system is not a static one. It is a dynamic system, and the components are constantly changing and interacting with each other. The eighth is that the system is not a linear one. It is a non-linear system, and the components are not simply added together to form a whole. The ninth is that the system is not a homogeneous one. It is a heterogeneous system, and the components are not all of the same type or size. The tenth is that the system is not a uniform one. It is a non-uniform system, and the components are not all in the same place or at the same time.

**COP Ares 25 wg**


Granulato difterossolubile in sacchetti idrosolubili  
 - un'efficace assistenza per pomacee (melo, pero), drupacee (pesco e  
 susino) e fruttiferi (ciliegio, susino), viti, cereali (grano ed orzo) e  
 legumi (fagioli)

Attenzione:  
 100 g di prodotto contengono:  
 15 di difterossolubile tutto  
 formulato quanto basta a 100g

**NOCIVO**



**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**



Attenzione: Attenersi alle istruzioni per l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato.

**CAUTION**

Attenzione: Attenersi alle istruzioni per l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato.

**CAUTION**

Attenzione: Attenersi alle istruzioni per l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato. Evitare l'uso prolungato.

## Facsimile di stampa per la monodose idrosolubile

**Ares 25 wg**

Granulare idrosospensibile

Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), drupacee (pesco e nettarino albicocco ciliegio susino), vite, cereali (grano ed orzo) e tappeti erbosi

## Composizione

g 100 di prodotto contengono:

g 25 di tebuconazolo puro

Coformulanti quanto basta a 100



NOCIVO

PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE**Frase di rischio:** Nocivo per ingestione; Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico; Possibile rischio di danni ai bambini non ancora nati**Consigli di prudenza:** Conservare fuori dalla portata dei bambini; Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego; Usare indumenti protettivi e guanti adatti; Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza; In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrargli l'etichetta). Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Nufarm

Nufarm Italia S.r.l.

C.so di Porta Vittoria n.9 - 20122 MILANO (MI) - TEL. 0544-604204

## Officine di produzione:

S.T.I. - Solfotecnica Italiana S.p.A. - Cotignola (RA)

TORRE S.r.l. - Torrenieri (SI)

Registrazione n. xxxxx/Ministero della Salute del xx/xx/xxxx

Contenuto netto: g 10 - 50 - 100 - 250

**Avvertenza:** leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione esterna**Da non vendere né conservare fuori della confezione****Da sciogliere in acqua senza rompere**



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ares Duo», registrato al n. 14183.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 6.12.2007 dall'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato ARES DUO uguale al prodotto di riferimento denominato MYSTIC COMBI registrato al n.12537 con D.D. in data 3.8.2007 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:



il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato MYSTIC COMBI dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato ARES DUO è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per le sostanze attive Tebuconazolo e Zolfo;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 3/8/2012 l'impresa NUFARM ITALIA S.r.l. con sede in C.so di Porta Vittoria,9 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE denominato ARES DUO con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato anche in sacchetti idrosolubili nelle taglie da: g 50-100-250-500 e kg 1-5-10-20.

Il prodotto in questione è preparato anche in sacchetti idrosolubili presso lo stabilimento dell'impresa:

-STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A. Cotignola (RA) autorizzato con decreti del 19.6.1982/3.7.2007.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14183.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*




**ARES DUO**  
Fungicida sistemico ad ampio spettro d'azione  
Polvere Bagnabile

**PARTITAN L:**

**COMPOSIZIONE**  
g 100 di prodotto contengono:  
g 4,5 di tebuconazolo puro  
g 70 di zolfo puro  
(esente da Selenio)  
Coformulanti quanto basta a 100

**FRASI DI RISCHIO**  
Pericoloso per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle; Nocivo per gli organismi acquatici; Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

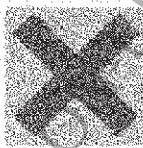
**CONSIGLI DI PRUDENZA**  
Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Usare indumenti protettivi e guanti adatti a proteggersi gli occhi e la faccia; non disperdere nell'ambiente. Stivare alle istruzioni speciali etichette informative in materia di sicurezza. In caso di incidenti o malattie consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrare l'etichetta non contaminata l'acqua con il prodotto o il suo contenitore). Non usare il materiale d'applicazione in presenza delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle aziende.

  
**Nufarm**  
Nufarm Italia S.p.A.  
C.so di Porta Vittoria n.9 - 20122 MILANO (MI) - TEL. 0544-604201

Registrazione Ministero della Salute n. xxxxx del xx/xx/xxxx

**Officina di Produzione:**  
STI - Sofitecnica Italiana Spa - Cotignola (RA)

Contenuto netto : g 50-100

  
**IRRITANTE**

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE



Conservare al riparo dall'umidità. DA NON APPLICARE CON  
MEZZI AEREO PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER  
L'AMBIENTE. SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO, NON  
CONTAMINARE ALTRE COTTURE, ALIMENTI, BEVANDE E  
COSÌ D'ACQUA, DA NON VENDERSI SUOI, SMALTIRE LE  
CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTEN-  
TORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE  
DISPOSTO NELL'AMBIENTE; NON CREARE CONTATTO VEN-  
TIL: IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RUTILIZZATO; NON  
CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO  
CONTENITORE.

Stoichiometrically, the reaction of 1 mol of  $\text{H}_2\text{O}_2$  with 1 mol of  $\text{H}_2\text{SO}_4$  produces 1 mol of  $\text{H}_2\text{O}$  and 1 mol of  $\text{O}_2$ . The reaction is exothermic, with a heat of reaction of  $-98.2 \text{ kJ/mol}$  of  $\text{H}_2\text{O}_2$  consumed.

1875



## Facsimile di stampa per la monodose idrosolubile

**ARES DUO**  
Fungicida sistemico ad ampio spettro d'azione  
Polvere bagnabile in sacchetti idrosolubili

PARTITA N.:

**COMPOSIZIONE**  
g 100 di prodotto contengono:  
g 4,5 di tebuconazolo puro  
g 70 di zolfo puro  
(esente da Selenio)  
Coformulanti quanto basta a 100

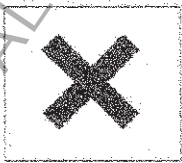
Nufarm Italia S.r.l.  
C.so di Porta Vittoria n.9 - 20122 MILANO (MI) - TEL. 02/546.60.12.01

Registrazione Ministero della Salute n. xxxxx del xxxxx/xxxx

**Officina di Produzione:**  
STI - Solfotecnica Italiana Spa - Cotignola (RA)

Contenuto netto : g 200 - 500    kg 1

**Avvertenza : leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione esterna**  
**Da non vendere ne conservare fuori della confezione**  
**Da sciogliere in acqua senza rompere**

  
IRRITANTE

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Giberger», registrato al n. 14206.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 5.12.2007 dall'impresa L. GOBBI S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato GIBERGER uguale al prodotto di riferimento denominato GIBRELIN registrato al n.5494 con D.D. in data 3.10.1983 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato GIBRELIN dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato GIBERGER è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Acido Gibberellico;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e per 10 (DIECI) l'impresa L.GOBBI S.r.l. con sede in Via B.Bosco, 57 GENOVA è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario ESENTE DA CLASSIFICAZIONE DI PERICOLO denominato GIBERGER con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 100-250-500 e litri 1-2-5.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa :

- E. GERLACH GmbH-Lubbecke-Germania; prodotto presso gli stabilimenti delle imprese;
- L. GOBBI S.r.l. - Campo Ligure (GE) autorizzato con decreti del 10.9.1996/17.5.2007;
- ALTHALLER ITALIA S.r.l. - San Colombano al Lambro (MI) autorizzato con decreti del 17.2.1981/1.2.2000;
- DIACHEM S.p.A. - UP-SIFA Caravaggio (BG) autorizzato con decreti del 26.3.1987/5.2.2007.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14206.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

Etichetta / Foglietto illustrativo

**Giberger**

FITOREGOLATORE LIQUIDO IN SOLUZIONE STABILE

**COMPOSIZIONE**

Acido gibberellico puro ..... g 1,8 (18,6g/l)  
 Coformulanti ..... g 98,2 a g 100,0

**ATTENZIONE: MANIPOLARE CON PRUDENZA****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:**

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

**MODALITÀ DI IMPIEGO**

**Carciofi:** per anticipare e concentrare il periodo di raccolta, nel caso di 2 trattamenti si tratta con 50 ml/l al differenziarsi del primo capolino e ripetendo dopo 15 giorni, nel caso di 4 trattamenti con 25 ml/l al differenziarsi del primo capolino e ripetendo i trattamenti ogni 15 giorni. Impiegare 4-6 hl/ha di soluzione. Irrigare prima o subito dopo i trattamenti. In caso di gelate, per stimolare la ripresa della coltura, trattare con 50 ml/l quando la temperatura è ritornata ai valori normali e le piante si sono riprese. Le varietà che meglio rispondono al trattamento sono quelle a capolini verdi, meno bene quelle violette.

**Fragole:** per anticipare e concentrare il periodo di raccolta, si tratta alla dose di 100-200 ml/l impiegando 5-6 hl/ha, 4-6 settimane prima del periodo di normale fioritura. Le varietà che meglio rispondono al trattamento sono: Gorella, Focahontas, Red Gaurtlet, Cambridge Favorite, Surprise des Halles. Nelle zone soglie a freddi improvvisi, si sconsiglia di anticipare la produzione e quindi l'impiego del fitoregolatore.

**Patate:** per stimolare l'emissione regolare dei germogli nei tuberi da seme, s'immergono per 10 minuti in una soluzione di 5 ml/l per tuberi sezionati e 25 ml/l per tuberi interi, asciugando e seminando subito dopo. Per i tuberi provenienti da magazzino di conservazione, lasciare trascorrere 3-4 settimane di pregerminazione.

**FRUTTI:**

**Pero:** per migliorare l'allegagione nelle varietà di difficile impollinazione o partenocarpiche, si tratta alla dose di 50-100 ml/l impiegando 10 hl/ha quando il 20-30 % di fiori sono aperti nelle aree settentrionali e quando il 90 % dei fiori sono aperti nelle aree meridionali. In caso di gelate durante la fioritura, per contrastare i danni da sterilità dei fiori trattare entro le 48 ore alla dose di 100 - 125 ml/l e impiegando 10-15 hl/ha. In caso di gelate a fiore chiuso, attendere per trattare la piena fioritura. Le varietà che meglio rispondono al trattamento sono: Fessa Cressana, Trionfo di Vienna, Butira Giffard, Coscia, Wilfari, Spadone, Gentilona, Spadoncina, Buono Luisa d'Avignone. Si sconsiglia l'impiego sulla varietà Decana del Comizio. Dosi eccessive possono modificare l'aspetto dei frutti e ridurre la fioritura dell'anno successivo mentre trattamenti tardivi inducono un eccessivo sviluppo della parte fogliare.

**Arancio:** per migliorare la qualità della buccia, si tratta alla dose di 50-100 ml/l impiegando 50 hl/ha, dopo l'invasiatura.

**Limone:** per ritardare la raccolta e ridurre la presenza di frutti piccoli, si tratta alla dose di 50 ml/l prima dell'invasiatura.

**Clementini e Mandarinini:** per migliorare l'allegagione, specie negli ibridi di scarsa produzione si tratta alla dose di 50 ml/l in piena fioritura per i mandarini e quando i 2/3 dei petali dei fiori sono caduti per i clementini, bagnando completamente le piante.

**Metodi di impiego:** Al momento dell'uso, sciogliere la quantità prevista di prodotto in poca acqua e diluire poi il tutto. La soluzione acquosa è instabile e va utilizzata in giornata.

**Fitotossicità:** Il prodotto può indurre deformazioni indesiderate sui frutti del pero. La forzatura chimica rende le colture maggiormente sensibili alle variazioni climatiche.

Il prodotto è tecnicamente miscelabile con i prodotti a reazione neutra.

E comunque consigliabile impiegare da solo.

Sospendere il trattamento 20 giorni prima della raccolta.

Attenzione: da impiegarsi esclusivamente in agricoltura, nelle epoche e per gli usi consentiti. Ogni altro uso è pericoloso.

Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti dall'uso improprio del preparato.

Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.



L. Gobbi S.r.l.

Via B. Bosco, 57 - 16121 Genova - TEL. 010-920395

Officina di produzione: L. Gobbi S.r.l. - Campo Ligure (GE) / E. Gerlach GmbH - Lübbecke-Germania / Althaller Italia S.r.l. - San Colombano al Lambro

(MI) / Diadem S.p.A. - SIFA - Caravaggio (BG)

Reg. n° ..... del ..... del Ministero della Sanità

® Marchio registrato della L. Gobbi S.r.l.

Partita N°: (Vedasi sigla)

Da non applicare con mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore.

**DA NON VENDERSI SFUSO**

Contenuto netto: 100-250-500 ml - 1-2-5 l



Etichetta formato ridotto

# Giberger

FITOREGOLATORE LIQUIDO IN SOLUZIONE STABILE

**COMPOSIZIONE**

Acido gibberellico puro.....g 1,8 (18,6g/l)  
Coformulanti.....q. b. a g 100,0

**ATTENZIONE: MANIPOLARE CON PRUDENZA****CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:**

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

**L. Gobbi S.r.l.****Via B. Bosco, 57 - 16121 Genova - TEL. 010-920395**

Officina di produzione : L. Gobbi S.r.l. - Campo Ligure (GE) / E. Gerlach GmbH- Lübbecke-Germania /  
Althaller Italia S.r.l. - San Colombano al Lambro (MI) / Diachem S.p.A. - SIFA - Caravaggio (BG)

Reg. n° ..... del ..... del Ministero della Salute

® Marchio registrato della L. Gobbi s.r.l.

Partita N°: (Vedasi sigla)

Contenuto netto: 100 ml

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE  
DISPERSO NELL'AMBIENTE

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Betasize», registrato al n. 14211.**

**IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII**

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 5.12.2007 dall'impresa L.GOBBI S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato BETASIZE uguale al prodotto di riferimento denominato ALLEGANTE 5,0%-36c registrato al n.8846 con D.D. in data 16.5.1996 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato ALLEGANTE 5,0% -36c dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato BETASIZE è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva B-NOA;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2007 l'impresa L. GOBBI S.r.l. con sede in Via B.Bosco,57 GENOVA è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario ESENTE DA CLASSIFICAZIONE DI PERICOLO denominato BETASIZE con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: ml 100-300-500 e litri 1-2-5.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa estera:

- E. GERLACH GmbH, Lubbeche, Germania e prodotto presso gli stabilimenti delle imprese:
- DIACHEM S.p.A. UP-SIFA, Caravaggio (BG) autorizzato con decreti del 26.3.1987/5.2.2007;
- L. GOBBI S.r.l. - Campo Ligure (GE) autorizzato con decreti del 10.9.1996/17.5.2007;
- ALTHALLER ITALIA S.r.l. - San Colobano al Lambro (MI) autorizzato con decreti del 17.2.1982/1.2.2000.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14211.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*

Etichetta / Foglietto illustrativo

## Betasize

### FITOREGOLATORE ALLEGANTE LIQUIDO

#### COMPOSIZIONE

-β-NCA (Acido β-naftossiacetico) puro ..... g 5,0 (= 55,1 g/l)  
-Agente bagnante e stabilizzante ..... q.b. a g 100,0

**ATTENZIONE : MANIPOLARE CON PRUDENZA**

#### CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

#### INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Sintomi nell'animale da esperimento depressione del SNC, bradicardia e dispnea. Irritazione oculare e sensibilizzazione cutanea. Terapia sintomatica.

#### MODALITÀ DI IMPIEGO

Il prodotto trova impiego sulle colture di pomodoro, melanzana, peperone, melone, cetriolo, zucchino, fragola, pesco nei seguenti modi:

Trattamento tutta pianta (Tipo A):

Dose: per tutte le colture 100 ml in 100 litri di acqua.

Innaffiare con un getto molto nebulizzato tutta la pianta prevalentemente i grappoli fiorali, evitando di soffermarsi sugli apici vegetativi.

Ripetere il trattamento ad ogni fioritura.

**Avvertenze:** Effettuare il trattamento al mattino o alla sera, evitando comunque le ore più calde della giornata.

Con temperature ambientali superiori a 25°C diminuire la dose del 10%.

Non si consiglia la miscela con antiparassitari.

**Intervallo di sicurezza:** 7 gg su pomodoro, melanzana, peperone, melone, cetriolo, zucchino e fragola. 30 gg su pesco.

**Attenzione:** da impiegare esclusivamente in agricoltura, nelle epoche e per gli usi consentiti. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti dall'uso improprio del preparato.

Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.



I. Gobbi S.r.l.

Via B. Bosco 57 - 16121 Genova - TEL. 010-930395

Officina di produzione e sede: E. Gerlach GmbH, Lübbecke, Germania  
Diachem S.p.A. - UP SIFA, Caravaggio (BG)  
I. Gobbi S.r.l. - Campo Ligure (GE)  
Althaller Italia S.r.l. - San Colombano al Lambro (MI)

© Marchio registrato della E. Gerlach GmbH-Germania.

Registrazione N° ..... del ..... del Ministero della Salute

Partita N° (vedasi sigla)

Da non applicare con mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore.

**DA NON VENDERSI SFUSO.**

Contenuto netto: 100-300-500 ml. 1-2-5 l



Etichetta formato ridotto

## Betasize

### FITOREGOLATORE ALLEGANTE LIQUIDO

#### COMPOSIZIONE

-β-NOA (Acido β-naftossiacetico) puro ..... g 5,0 (= 56,1 g/l)  
-Agente bagnante e stabilizzante ..... q.b.a g 100,0

**ATTENZIONE : MANIPOLARE CON PRUDENZA**

#### CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

#### INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Sintomi nell'animale da esperimento depressione del SNC, bradicardia e dispnea. Irritazione oculare e sensibilizzazione cutanea. Terapia sintomatica.

#### MODALITÀ DI IMPIEGO

Il prodotto trova impiego sulle colture di pomodoro, melanzana, peperone, melone, cetriolo, zucchini, fragola, pesco nei seguenti modi:

Trattamento tutta pianta (Tipo A):

Dose: per tutte le colture 100 ml in 100 litri di acqua.

Irrorare con un getto molto nebulizzato tutta la pianta prevalentemente i grappoli fiorali, evitando di soffermarsi sugli apici vegetativi.

Ripetere il trattamento ad ogni fioritura.

**Avvertenze:** Effettuare il trattamento al mattino o alla sera, evitando comunque le ore più calde della giornata.

Con temperature ambientali superiori a 25°C diminuire la dose del 10%.

Non si consiglia la miscela con antiparassitari.

**Intervallo di sicurezza:** 7 gg su pomodoro, melanzana, peperone, melone, cetriolo, zucchini e fragola. 30 gg su pesco.

**Attenzione:** da impiegare esclusivamente in agricoltura, nelle epoche e per gli usi consentiti. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti dall'uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.



L. Gobbi S.r.l.

Via B. Bosco 57 - 16121 Genova - TEL. 010-520395

Officina di produzione e sede: E. Gerlach GmbH, Lübbecke, Germania

Diachem S.p.A. - UP SIFA, Caravaggio (BG)

L. Gobbi S.r.l. - Campo Ligure (GE)

Althaller Italia S.r.l. - San Colombano al Lambro (MI)

© Marchio registrato della Eduard Gerlach GmbH-Germania

Registrazione N° ..... del ..... del Ministero della Salute

Partita N°: (vedasi sigla)

Contenuto netto: 100 ml

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE  
DISPERSO NELL'AMBIENTE

DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Tebusha 25 Wdg», registrato al n. 14207.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 19.12.2007 dall'impresa SHARDA EUROPE b.v.b.a. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato TEBUSHA 25 WDG uguale al prodotto di riferimento denominato BOLINA registrato al n.13846 con D.D. in data 12.11.2007 dell'impresa Prochimag di Mandrioli G. con sede in Bologna;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato BOLINA dell'impresa Prochimag di Mandrioli G.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato TEBUSHA 25 WDG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Tebuconazolo;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 12.11.2012 l'impresa SHARDA EUROPE b.v.b.a. con sede in 1730 Asse,Heedstraat 58 - Belgium è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato TEBUSHA 25 WDG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da:kg 0,2-0,25-0,5-1-5-10-20.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa:  
-SHANGHAI PEST INTERNATIONAL TRADE Co.,Ltd – Inside Nantong Agriculture Science Research Institute,Xueyao,Nantong, Jangsu – Cina.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14207.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata .

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale: BORRELLO*



## Tebusha 25 wdg

Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), drupacee (pesco, albicocco, ciliegio, susino), vite, cetrioli, zuccino, pomodoro, peperone, melone, cocomero, carciofo, asparago, cereali (frumento, orzo) e tappeti erbosi.  
Tipo di formulazione: granuli idrodispersibili

### COMPOSIZIONE

- Tebuconazole puro g. 25
- Coformulanti q.b. a g 100

### FRASI DI RISCHIO

Nocivo per ingestione. Tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. Possibile rischio di danni ai bambini non ancora nati.

**CONSIGLI DI PREVENZIONE:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. Indossare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso di incidente o di malassorbimento consultare immediatamente il medico (se possibile mostrare l'etichetta). Questo manuale è il suo contenitore devono essere trattati come rifiuti pericolosi, non disperdere nell'ambiente. Referirsi alle istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza.

Sharda Europe b.v.b.a, 1730 Asse, Heedstraat 58 - Belgium - TEL +32(0)24664444

Registrazione Ministero della Salute n° del

Contenuto netto: 0,2-0,25-0,5-1-5-10-20 kg

Officina di produzione: Shanghai Pest International Trade Co., Ltd - Inside Nantong Agriculture Science Research Institute, Xueyao, Nantong, Jiangsu - Cina

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:** SINTOMI: organi interessati: occhi, cute, mucose del tratto respiratorio, fegato, reni. Provoca gravi lesioni cutanee su base allergica (da esempio dermatiti allergiche e dermatiti necrotizzanti).

Processo tosse, broncospasmo e dispnea per irritazione bronchiale. Fenomeni di tossicità sistemica solo per assottigliamento di altri dosi. Sono possibili irritazioni della cute acute ed eritematose attribuite ad un meccanismo immunologico. In caso di ingestione insorgono sintomi di gastroenterite (nausea, vomito, diarrea) e cefalea. Oltre naturalmente a segni del possibile interessamento epatico e renale. Nell'inspezione grave si evidenziano segni di eccitamento e depressione del SNC, METABOLISMO, dopo ingestione in soluzione è prontamente assorbita e metabolizzata. L'escrezione renale e fecale avviene in 72 ore. TERAPIA: sintomatica. Consultare un Centro Antidoti.

### MODALITA' E DOSI D'IMPIEGO

**TEBUSHA 25 WDG** è un prodotto fungicida in formulazione granuli idrodispersibili ad azione sistemica, preventiva, curativa ed eradicante. Rapidamente assorbito dagli organi vegetativi e traslocato attraverso lo xilema in direzione apicale, sfuggendo così al dilavamento e proteggendo la vegetazione che si sviluppa dopo il trattamento. Le dosi si riferiscono all'impiego con pompe a volume normale.

**Vite:**

- contro Oidio (*Uncinula necator*)

Intervenire alla dose di 0,04% (40 g per 100 litri d'acqua, massimo 500 g/ha) ogni 10-14 giorni in miscela o in alternanza con prodotti a diverso meccanismo d'azione (es. zolfo bagnabile, zolfo in polvere).

Numero massimo di trattamenti su vite: 4.

Cetriolo, zuccino, pomodoro, peperone, melone, cocomero, carciofo:

- contro Oidio

Intervenire alla dose di 0,05% (50 g per 100 litri di acqua, massimo 500 g/ha) alla comparsa dei primissimi sintomi e ripetere secondo necessità.

**Pomacee (melo e pero):**

- contro bruciatura (*Venturia inaequalis*, *Venturia pirina*)

0,04%-0,05% (40-50 g in 100 litri di acqua, massimo 1125 g/ha) in miscela con fungicidi di copertura (ad esempio captano, mancozeb, dodina, propineb, etc.). Intervenire con trattamenti preventivi ogni 6-8 gg fino alla fase di inizio raccolta e successivamente ogni 10-15 giorni oppure curativamente entro 72-96 ore dall'inizio dell'infezione.

- contro mal bianco del melo (*Podosphaera leucotricha*)

0,04-0,05% (40-50 g in 100 litri di acqua, massimo 1125 g/ha)

- contro macchiatura bruna del pero (*Stemphylium vesicarium*)

0,05-0,06% (50-60 g in 100 litri di acqua, massimo 1500 g/ha).

Numero massimo di trattamenti su melo e pero: 4.

**Drupacee (albicocco, ciliegio, pesco e nectarina, susino):**

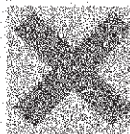
- contro *Monilia* spp. e *Botrytis cinerea*

1-2 trattamenti a cavallo della fioritura alla dose di 0,05-0,075% (50-75 g in 100 litri di acqua, massimo 1125 g/ha di formulato commerciale).

1-2 trattamenti in pre-raccolta a distanza di 7 gg tra loro alla dose di 0,05-0,075% (50-75 g in 100 litri di acqua, massimo 1125 g/ha di formulato commerciale).

- contro mal bianco (*Sphaerotheca pannosa*)

0,05-0,075 g in 100 litri di acqua, massimo 1125 g/ha di formulato commerciale.



NOCIVO



PERICOLOSO PER L'AMBIENTE

- contro ruggine del sughero: 1 o 2 trattamenti preventivi o alla comparsa dei primi sintomi della malattia alla dose di 0,05% (50 g per 100 litri di acqua, massimo 750 g/ha).

Numero massimo di trattamenti su drupacee: 2.

**Asparago**

contro Oidio, ruggini, stemmitici intervenire alla dose di 0,05% (50 g per 100 litri di acqua, massimo 500 g/ha di formulato commerciale) dopo la raccolta dei funori, alla comparsa dei primissimi sintomi.

**Cereali (frumento e orzo)**

- intervenire alla dose di 1 kg/ha posizionando il trattamento come segue:

contro le "malattie del piede" (*Pseudocercospora hemiphragmoides*, *Ophiobolus graminis*) in fase di accasimento - levata

contro Oidio (*Erysiphe graminis*), ruggini (*Puccinia* spp.), *Pyrenophora*

area, *Rhynchosporium secalis*, in fase di inizio levata-apigatura

contro fusariosi della spiga (*Fusarium* spp.) in fase di piena fioritura.

Numero massimo di trattamenti su frumento e orzo: 1.

**Tappeti erbosi:**

- contro *Microdochium nivale*, *Sclerotinia homeocarpa*, *Rhizoctonia solani*

Intervenire alla dose di 1,5-2 kg/ha alla prima comparsa dei sintomi.

**COMPATIBILITA':** il prodotto è incompatibile con i prodotti alcalini quali poliglucosio, polisolfuri, calce.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

Intervallo di sicurezza: 7 giorni prima del raccolto per pesco e nectarina, albicocco, susino, melone, cocomero, carciofo, 3 giorni per cetriolo, zuccino, pomodoro, peperone; 14 giorni per vite; 15 giorni per pero; 30 giorni per melo, su frumento e orzo trattamento fino alla fine della fioritura.

Attenzione: da impiegarsi esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**ATTENZIONE:** EVITARE CHE DONNE IN ETÀ FERTILE MANIPOLINO IL PRODOTTO O SIANO ESPOSTE AD ESSO. ATTENDERE 24 ORE PRIMA DI FAR SIENTRO NELLE ZONE TRATTATE. PER LAVORAZIONI AGRICOLE, TRA LE 24 E LE 48 ORE DAL TRATTAMENTO, INDOSSARE INDUMENTI PROTETTIVI ATTI AD EVITARE IL CONTATTO CON LA PELLE. DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI - PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO - NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA - DA NON VENDERSI SFUSO - SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI - IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE - NON OPERARE CONTRO VENTO - IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO - NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITA' DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.



DECRETO 11 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sarmox 45 Dg», registrato al n. 14193.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 13.12.2007 dall'impresa OXON ITALIA S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato SARMOX 45 DG uguale al prodotto di riferimento denominato VITENE 45 WG registrato al n.11197 con D.D. in data 5.2.2002 dell'impresa Sipcam S.p.A. con sede in Milano;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato VITENE 45 WG dell'impresa Sipcam S.p.A. con sede in Milano;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato SARMOX 45 DG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Cimoxanil;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa OXON ITALIA S.p.A. con sede in Via Manzoni, 44 Milano è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato SARMOX 45 DG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g 50-100-200-250-500 e kg 1-2-2,5-5-10-15-20-25.

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa: - SIPCAM S.p.A. - Salerano sul Lambro (Lodi) autorizzato con decreti del 25.10.1972/15.1.2001.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14193.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 11 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

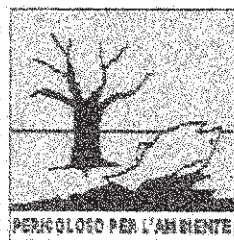
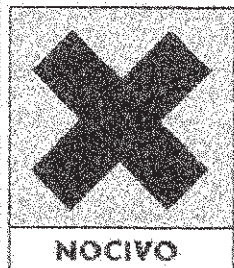
## ETICHETTA E FOGLIO ILLUSTRATIVO

**SARMOX 45 DG**

Antierittogamico in granuli idrodispersibili

**Composizione**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Cimoxanil .....                    | g. 45  |
| Coformulanti e inerti q.b. a ..... | g. 100 |



OXON ITALIA S.p.A.

Sede legale: via Manzoni, 44 - Milano

Tel. 02-36314

Autorizzazione Ministero della Salute

n.

del

Officina di produzione:

SIPCAM S.p.A. - Salerano sul Lambro  
(Lodi)

Taglie: g. 50-100-200-250-500

Kg 1-2-2,5-5-10-15-20-25

Parita n° .....

**FRASE DI RISCHIO**

Nocivo per ingestione. Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Altamente tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**

Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o bevande. Non mangiare né bere né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Leggere attentamente avvertenze e avvisi. In caso d'ingestione - consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Questo miscelato o il suo contenitore non possono smaltirsi come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni recate sulle schede informative al riguardo di sicurezza. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore (Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.).

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Cimoxanil (derivato dell'ironi). Sintomi: durante l'impiego può causare irritazione, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito e diarrea, sono rari sintomi di ematuria. Terapie: sintomatiche. Controindicazioni: nessuna.

AVVERTENZA: consultare un Centro Antiveleni.

**Caratteristiche**

Il prodotto è un fungicida ad azione citotropica translocante, efficace contro la peronospora; agisce per contatto sulle zoospore germinanti e, penetrando nei tessuti vegetali, è anche in grado di colpire il micelio nei primissimi stadi di sviluppo.

**Epoche, dosi e modalità d'impiego**

**Vite:** impiegare 40 - 50 g di prodotto per ettolitro d'acqua. Iniziare i trattamenti preventivi non appena inizia il pericolo di infezioni peronosporiche e proseguire fino alla fine della fioritura; dall'allegazione, e per il resto della stagione, impiegare il prodotto miscelandolo con prodotti di contatto quali rameici, ditiocarbammati, e folpet ad una dose ridotta rispetto a quella comunemente impiegata. La dose minima di prodotto per ettaro non deve comunque essere inferiore a 250 g.

**Pomodoro, patata, tabacco, carciofo, cipolla, melone, pisello, lattuga, spinacio, zuccino, cetriolo, aglio, porro, girasole, soia, rosa:** impiegare 40 - 50 g di prodotto per ettolitro d'acqua. Iniziare i trattamenti preventivi al verificarsi delle condizioni di infezione favorevoli alla malattia proseguendo per il resto della stagione. Nel caso vi possano essere delle infezioni in atto effettuare due trattamenti ravvicinati alla dose più alta. E' possibile ridurre la dose a 25 g/ha se si effettuano trattamenti in miscela con prodotti di contatto. La dose minima di prodotto per ettaro non deve comunque essere inferiore a 250 g.

**Preparazione della poltiglia:** sciogliere la dose di prodotto in poca acqua; indi portare a volume aggiungendo l'acqua occorrente e tenendo la miscela in costante agitazione.

**Compatibilità:** il prodotto è compatibile con tutti gli antiparassitari a reazione neutra o acida. Si sconsiglia di usarlo in associazione a prodotti con reazione alcalina ed oli minerali. In caso di miscela con altri formulati si suggerisce di accertare preventivamente la compatibilità fisica di ciascuna miscela, preparandone a parte una piccola quantità prima dell'impiego.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**Sospendere i trattamenti 10 giorni prima della raccolta per vite, lattuga, spinacio, pomodoro, melone, zuccino, cetriolo, patata, pisello, cipolla, aglio, porro, tabacco; 21 giorni per il carciofo e 28 giorni per girasole e soia.**

**Attenzione:** da impiegare esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle suddette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**Da non applicare con i mezzi aerei.** Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Da non vendersi sfuso. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato.

# SARMOX 45 DG

Anticrittogamico in granuli idrodispersibili

Composto/colle  
Chimico/anti-... g - 45  
Comprimenti/colle... g - 100

**OXON ITALIA S.p.A.**  
Sede legale: via Manzoni, 44 - Milano  
T.E.L. 02 - 25 23 23 X  
Autorizzazione Ministero della Salute n. ... del  
Ufficio di produzione:  
SIPCAM S.p.A. - Salsomaggiore sul Santeramo (Lodi)

Taglie: g. 50-100  
Partita 6° .....

**NOCIVO**

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

**ETASSI DI RINCHIUSO**  
Non lasciare scarti di prodotto per evitare rischi per la salute. Attenersi alle istruzioni per gli organismi acquatici. Non provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

**CONSIGLI DI PREVENZIONE**  
Conservare lontano dai bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non polare i residui nelle fogliature. Evitare trattamenti preventivi, se guasta acqua. In caso d'intossicazione consultare immediatamente il medico e segnalare il contenitore o l'etichetta. Questo prodotto è di uso preventivo e deve essere usato con attenzione. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alla letteratura specialistica e schede informative di materia di sicurezza. Non contaminare l'acqua con il prodotto e il suo contenitore. Prima di mettere il materiale di applicazione in pressione dello scatto di apertura, evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque delle aziende agricole e delle stalle.

## INFORMAZIONI PER IL MICHIO

Contenitori (chiusi) di questo tipo possono essere usati per contenere prodotti per la cura e la manutenzione della gatta e della cuccia. L'igiene può essere garantita, anche, con la pulizia. Sono stati studiati ed approvati. Trattare con cautela. Controllare l'uso.

**AVVERTENZE:** conservare nel Centro Antiveleni.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO.**

**IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO.**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE.**



DECRETO 16 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ramozeb Extra Blu», registrato al n. 14138.**

**IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII**

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 15.11.2007 dall'impresa SARIAF GOWAN S.p.A. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato RAMOZEB EXTRA BLU uguale al prodotto di riferimento denominato RAMOZEB EXTRA registrato al n.11934 con D.D. in data 3.5.2007 dell'impresa medesima;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato RAMOZEB EXTRA dell'impresa medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente è anche titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato RAMOZEB EXTRA BLU è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Rame e Mancozeb;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 3.5.2012 l'impresa SARIAF GOWAN S.p.A. con sede in Via Morgagni, 68 Faenza (RA) è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario IRRITANTE PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato RAMOZEB EXTRA BLU con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g 100-200-500 e kg 1-5-10-25.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dall'impresa: - INDUSTRIAS QUIMICAS DEL VALLES - Mollet del Valles (Spagna) e prodotto presso lo stabilimento dell'impresa: - SIPCAM S.p.A. Salerano sul Lambro (Lodi) autorizzato con decreti del 25.10.1972/15.2001.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14138.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 16 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO



### Fungicida in formulazione polvere bagnabile

- Da non applicare con i mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare altre colture, alimenti, bevande e corsi d'acqua. Da non vendersi sfuso. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Non operare contro vento. Il contenitore non può essere riutilizzato.



DECRETO 16 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Sparta 25 Wg», registrato al n. 14191.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 5.12.2007 dall'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato SPARTA 25 WG uguale al prodotto di riferimento denominato BOLINA registrato al n.13846 con D.D. in data 12.11.2007 dell'impresa Prochimag di Mandrioli Giuseppe con sede in Bologna;

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato BOLINA dell'impresa Prochimag di Mandrioli Giuseppe con sede in Bologna;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato SPARTA 25 WG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Tebuconazolo;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 12.11.2012 l'impresa CHEMINOVA AGRO ITALIA S.r.l. con sede in Via Riccardo Gigante, 18/20 ROMA è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato SPARTA 25 WG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: g 100-500 e kg 1-2,5-5-10.

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dalle imprese:

- CHEMINOVA A/S – Thyboronvej 78, DK 7673 Harboore (Danimarca);
- SULPHUR MILLS Ltd., 1904-1905 G.I.D.C. Panoli, Dist. Bharuch, Gujarat, (India);
- KWIZDA AGRO GmbH Leobendorf (Austria).

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n. 14191.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 16 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO





ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**SPARTA 25 WG**

Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), drupacee (pesco, albicocco, ciliegio, susino), vite, cetriolo, zuccchino, pomodoro, peperone, melone, cocomero, carciofo, asparago, cereali (frumento, orzo) e tappeti erbosi

Tipo di formulazione: granuli idrodispersibili

SPARTA 25 WG Registrazione del Ministero della Salute n. del

Composizione:

Tebuconazolo puro

g. 25

Coformulanti q. b. a

g. 100

Perita n°

Contenuto:

100 g

**CHEMINOVA AGRO ITALIA SH**

Via Riccardo Gigante, 18/20 - 00143 Roma

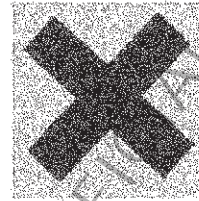
TEL. 06-56544305

Stabilimenti di produzione:

Cheminova AIS - Thyborønvej 75, DK 7673 Hørsholm (Danimarca)

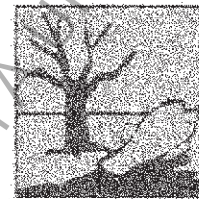
Sulphur Mills Ltd., 1904-1905 G.I.D.C. Panoli, Dist. Bharuch, Gujarat, (India)

Kwinda Agro GmbH - Leoben (Austria)

**NOCIVO**

**FRASI DI RISCHIO:** Nocivo per ingestione. Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti nocivi per l'ambiente acquatico. Possibile rischio di danni ai bambini non ancora nati.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. Usare i prodotti protettivi e guanti adatti. In caso di incertezza o di indecisione consultare immediatamente il medico (se possibile mostrare l'etichetta). Questo prodotto e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni specificate nelle raccomandazioni di sicurezza.

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE****INFORMAZIONI PER IL METILLO**

**SINTOMI:** segni interessati: tosse, naso mucoso del tratto respiratorio, tosse (nei). Provoca gravi lesioni cutanee se dose elevate (da sintomi dermatologici eritematose a lesioni necrotizzanti). Provoca tosse, broncospasmo e dispnea per irritazione bronchiale. Posizione di tossicità sistemica solo per assorbimento di alta dose. Sono possibili sconvolgimenti renali dopo ad assorbimento sistemico ad un meccanismo immunologico. In caso di ingestione insorgono sintomi di gastroenterite (nausea, vomito, diarrea) e pelle, oltre naturalmente a segni del possibile intossicamento epatico e renale. Nell'intossicazione grave si evidenziano segni di eccitamento e depressione del SNC. **METABOLISMO:** dopo l'assorbimento la sostanza è prontamente metabolizzata e eliminata. L'eliminazione renale è rapida (meno di 24 ore).

**TERAPIA:** sintomatica.**AVVERTENZA:** Consultare un Centro Antidoti.**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO****SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**



DECRETO 16 aprile 2008.

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Diathene 70 Wg», registrato al n. 14203.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII

VISTO l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della G.U. n. 145 del 23 giugno 1995) concernente "Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari";

VISTO il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (G.U. n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'articolo 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

VISTO il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

VISTA la domanda presentata in data 4.12.2007 dall'impresa DEMETRA ITALIA S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato DIATHENE 70 WG uguale al prodotto di riferimento denominato TIANON WG registrato al n.10977 con D.D. in data 12.7.2001 dell'impresa Scam S.p.A. con sede in S.Maria di Mugnano (MO);

RILEVATO che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato D.M. 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato TIANON WG dell'impresa Scam S.p.A.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

RILEVATO pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

ACCERTATO che la classificazione del preparato denominato DIATHENE 70 WG è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

RITENUTO di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Ditianon;

VISTO il versamento effettuato ai sensi del D.M. 9 luglio 1999;

#### DECRETA

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31.12.2008 l'impresa DEMETRA ITALIA S.r.l. con sede in Via S.Vitale,5 – Sesto Imolese – Imola (BO) è autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario NOCIVO-PERICOLOSO PER L'AMBIENTE denominato DIATHENE 70 WG con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da: kg 0,250-0,500-1-5-10.

Il prodotto in questione è preparato presso lo stabilimento dell'impresa:

- A.D.I.C.A. S.r.l. – Nera Montoro (TR) autorizzato con decreti del 19.11.1998/22.9.2004 e confezionato presso lo stabilimento dell'impresa;
- SCAM S.p.A. S.Maria di Mugnano (MO) autorizzato con decreti del 25.10.1972/27.11-1990.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto è registrato al n.14203.

Il presente decreto e le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio, saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata.

Roma, 16 aprile 2008

*Il direttore generale:* BORRELLO

# DIATHENE 70 WG

FUNGICIDA A BASE DI DITIANON IN MICROGRANULI IDRODISPERSIBILI

## COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:  
- Ditanon puro g 70  
- Coformulanti q.b. a g 100

## CLASSI DI RISCHIO

Nocivo per insetti. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti e mangimi e da bevande. Non inasprire, né bagnare, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fogliature. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore e l'etichetta. Questo materiale e i suoi contenitori devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Richiedi alle istituzioni specializzate informazioni in materia di sicurezza.

DEMETRA Italia S.r.l. - Via S. Vitale, 5 - Sesto Inmolesse - Inola (BO)  
Tel. 0542-670170

Stabilimento di Produzione:

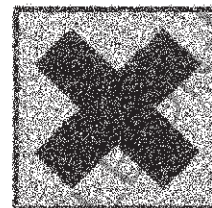
A.D.I.C.A. Srl - Nera Montoro (TR)

Stabilimento di Confezionamento: SCAM S.p.A. - Modena

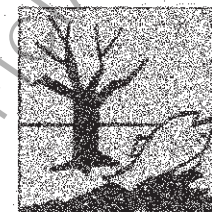
Autorizzazione Ministero della Salute n. del

Kg 0,250/0,500/1/5/10

Partita n.:



NOCIVO



PERICOLOSO PER  
L'AMBIENTE

**NOTE PRECAUZIONALI:** Non sporcere contro vento. Non contaminare aree colture, vivai, orti, giardini e corsi d'acqua. Non distribuire rifiuti né acqua lavata che la vegetazione non sia completamente asciutta.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO:** Sintomi: irritazione oculare e cutanea, per ingestione: gastroentero, vomito e diarrea.

Terapia: sintomatica. Avvertenza: consultare un centro antiveleni.

**MODALITÀ E CAMPI DI IMPIEGO:** DIATHENE 70 WG è un fungicida in microgranuli idrodispersibili a base di Ditanon, ad azione preventiva e curativa. DIATHENE 70 WG viene impiegato alle seguenti usi:

Meli: contro *Ticloclatatura* (*V. inaequalis*), Marciume lenticolare (*Glasporium* spp.) e Cancri ramali (*N. galligena*, ecc.)

1) Trattamenti preventivi:

- 100/120 g/ha in zone ad elevata virulenza dei patogeni

- 80/90 g/ha in zone a bassa pressione della malattia e/o nei periodi meno favorevoli allo sviluppo dell'infezione

2) Trattamenti curativi contro la Ticloclatatura (*V. inaequalis*)

- 120 g/ha intervenendo entro 48-60 ore dall'inizio dell'evento infettivo.

**Pero:** contro Ticloclatatura (*V. pinis*) 80 g/ha; per la lotta ai Cancri ramali (*N. galligena*) 150 g/ha. **Pesce:** contro Etila (*T. reformans*). **Corno:** (*C. bebbinckii*), Cancri ramali (*T. amygdali*, *C. faucosoma*, *Valsa* spp.), Monilia (*Monilia* spp.) 100-150 g/ha. **Vite:** contro Peronospora (*P. viticola*) 100-120 g/ha. **Patata, Pomodoro:** contro Peronospora (*P. infestans*) 150 g/ha. **Peperone:** contro Peronospora (*P. capsici*) 120 g/ha. **Pisello:** contro Peronospora (*P. pisi*) e Antracnosi (*A. pisi*) 120 g/ha. **Spinacio:** contro Peronospora (*P. spinaciae*) 100 g/ha. **Fragola:** contro Velocitura (*M. fragariae*) 100 g/ha. **Colture Floreali e Ornamentali** (in pieno campo): contro Ruggini delle Rose (*Phragmidium* spp.) del Garofano (*U. caryophyllinus*), dell'Azalea e del Rododendro (*C. rhododendri*), e dell'Erica (*P. ericae*, ecc.), Antracnosi del Ciclamino (*G. cichlamini*), e del Ficus (*C. elasticae*). **Botrite del Ciclamino, della Primula, dell'Azalea e dell'Erica** (*B. cinerea*), Settoriosi dell'Oleandro, dell'Azalea e del Ciclamino (*S. oleandrina*, *S. azaleae*, *S. cichlamini*, ecc.), Velocitura del Garofano (*H. schinulatum*, ecc.), Ticloclatatura della Rosa (*D. roseae*), Marciume fogliare della Primula (*A. primulae*, *C. primulae*, *P. primulae*) 60-100 g/ha.

**COMPATIBILITÀ:** Il prodotto è miscelabile con formulati emulsionabili a base di difencenzolo, glifosforo, lufenuron, dlorfipos metilico, ecc., purché la miscela venga preparata con cura e distribuita prontamente. Per i trattamenti effettuati nei mesi estivi è consigliabile aggiungere un bagnante adesivo.

**FITOTOSSICITÀ:** dato l'elevato potere marcante del formulato, evitare di trattare su melo Golden Delicious e cultivar similari in prossimità della raccolta.

**AVVERTENZA:** In caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**Sospensione i trattamenti 40 giorni prima del raccolto su vite e 21 giorni prima del raccolto delle altre colture.**

**ATTENZIONE:** da impiegare esclusivamente in agricoltura. Ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI

PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO - DA NON VENDERSI SELO.

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RUTILIZZATO

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE

NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE

Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade

08A02873

AUGUSTA IANNINI, direttore

ALFONSO ANDRIANI, redattore  
DELIA CHIARA, vice redattore

(G803101/1) Roma, 2008 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. - S.



\* 4 5 - 4 1 0 3 0 1 0 8 0 5 1 2 \*

€ 8,00